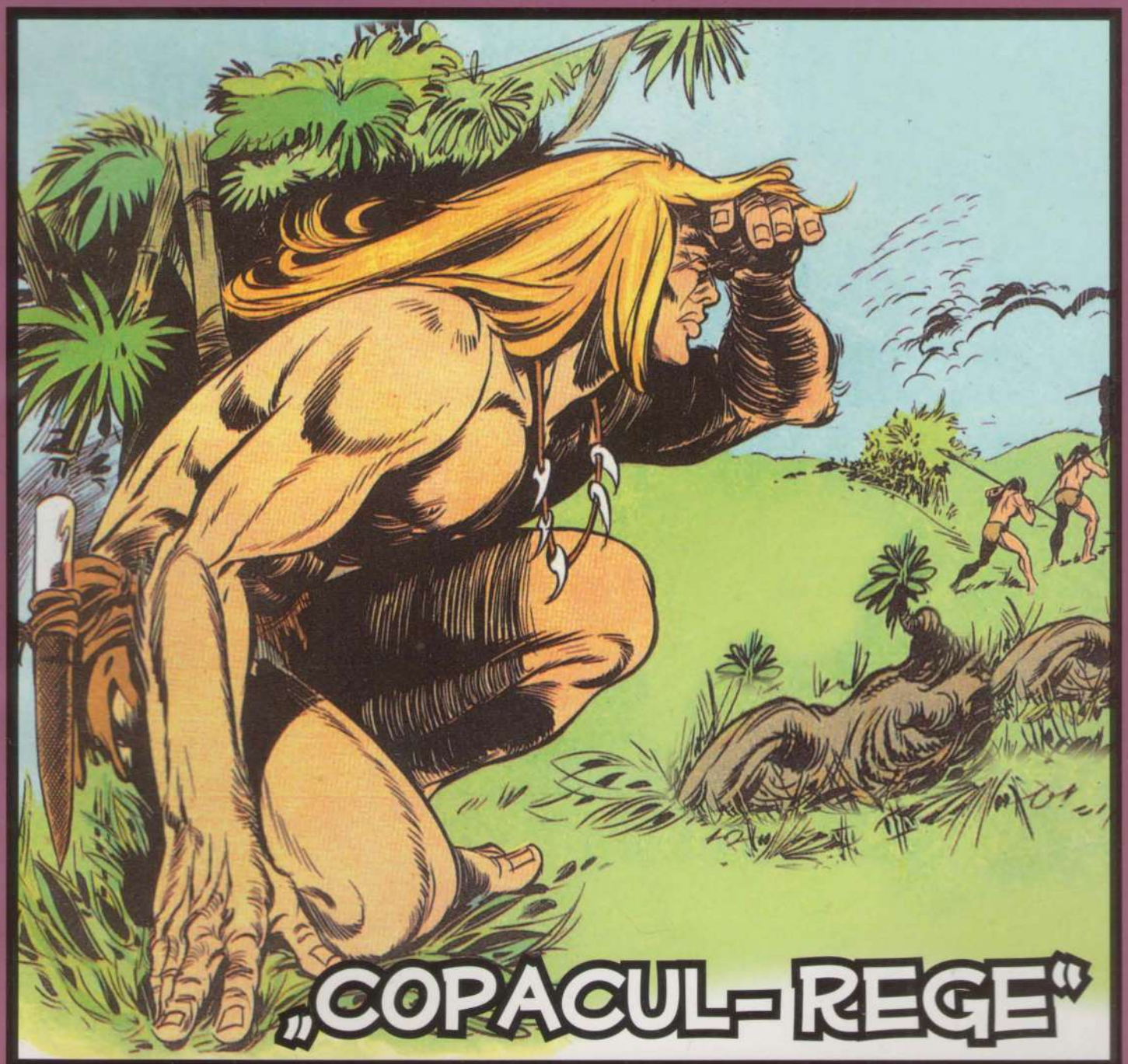
RAHAN

NR. 33 ✲ MARŢI, 11 IANUARIE 2011 ✲ 7,95 LEI



RAHAN

ABONEAZĂ-TE!

BIBLIOTECA adevărul

ACUM și în rețeaua de magazine MIC.RO

Nume ..... Prenume ..... Compania* .....
Cod Fiscal* ..... (* Completați numai dacă plătitorul este o firmă) Str. .....
nr. ..... bloc ..... scara ..... etaj ..... ap. ..... localitate ..... județ/sector .....
cod poștal ..... telefon ..... e-mail .....
Adresa de livrare (dacă este diferită față de adresa de mai sus): Str. .....
nr. ..... bloc ..... scara ..... etaj ..... ap. ..... localitate .....
județ/sector ..... cod poștal .....
Număr abonamente contractate ..... începând din luna .....
la revista **Rahan** ☐ **1 lună** (21 lei) ☐ **3 luni** (57 lei) ☐ **4 luni** (165 lei - 52 reviste*)
Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de ..... lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr ..... din data ..... în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera sau RO81 ABNA 4100 2641 0028 5818 deschis la RBS BANK SA Centrala București, CUI: RO 18990288.

* Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1,5 lei pentru fiecare kg. suplimentar. În cazul comenzilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal).

Completați talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediați-l, împreună cu copia după dovada plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., **OP 33 - CP 14, București**, cod poștal 014820 sau prin fax: **021-407.54.67**. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

BIBLIOTECA adevărul

Pentru informații generale, abonamente, comenzi carte și reclamații sunați la **0800.800.111**, număr cu apel gratuit în orice rețea, între orele 8.00 - 22.00 (luni - vineri), 10.00 - 18.00 (sâmbătă - duminică). Abonamente non-stop la 0318.200.200, număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	21 lei	40%
3 luni	57 lei	45%
4 luni (52 reviste**)	165 lei	60%

** ofertă valabilă până la 20 ianuarie 2011

CUPRINS

PAG. 56
PLOAIA MORȚII

PAG. 24
MICUL ȘEF DE TRIB

JOC
DESCOPERĂ DIFERENȚELE!
PAG. 36

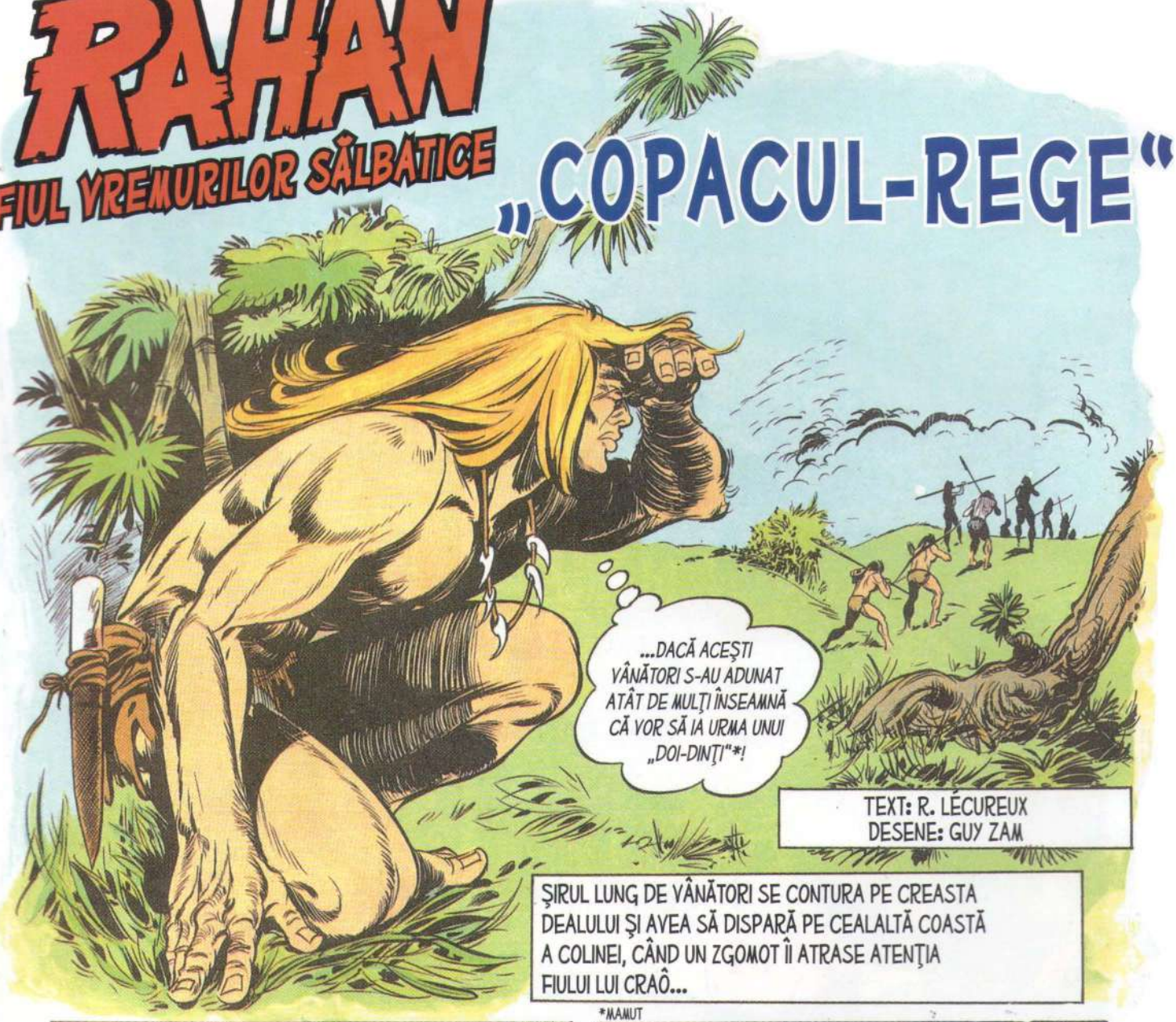
PAG. 38
PARTEA CĂPETENIILOR

PAG. 4
„COPACUL-REGE"

DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. 66

RAHAN
FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

„COPACUL-REGE"



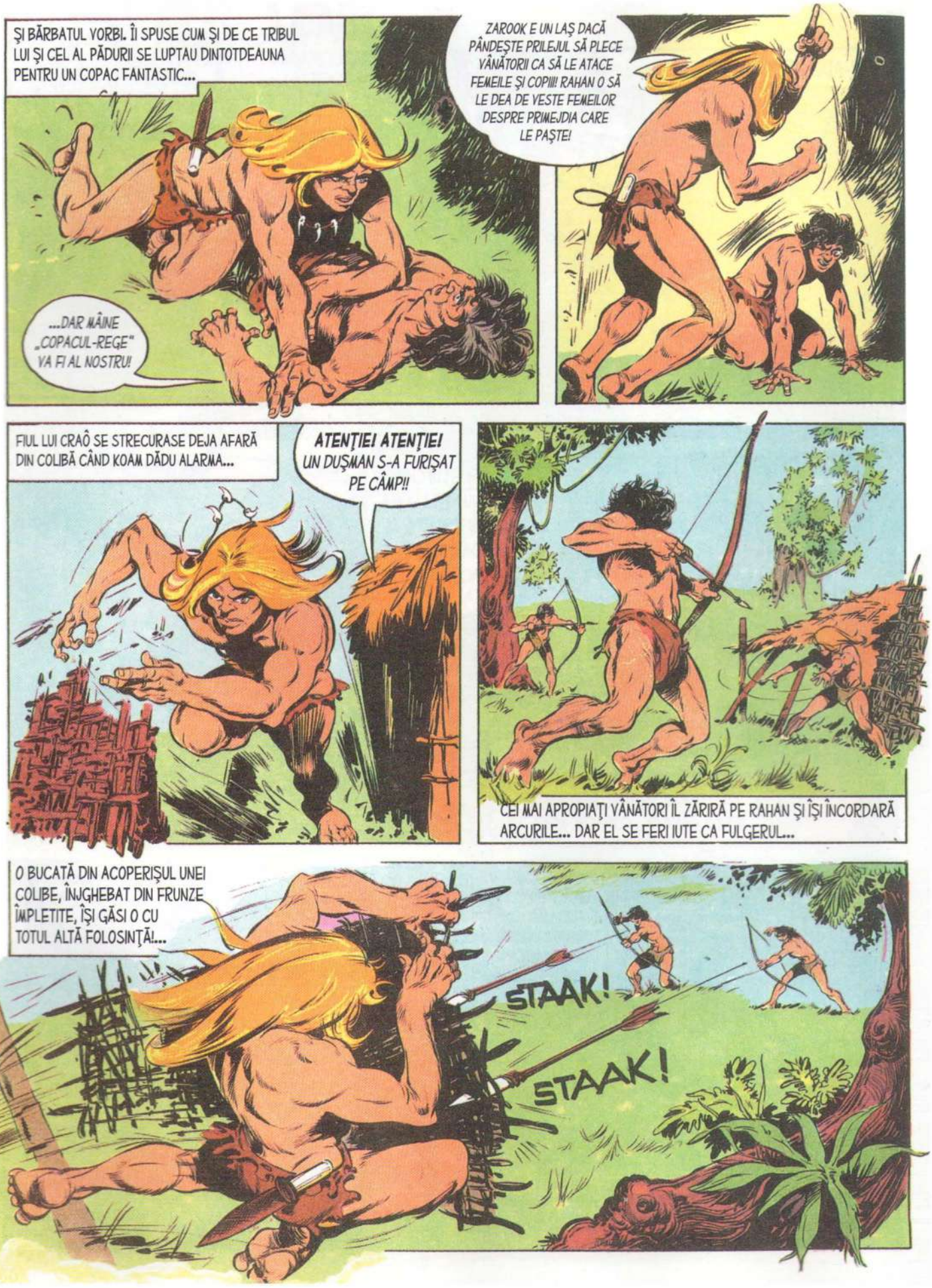
TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: GUY ZAM

ŞIRUL LUNG DE VÂNĂTORI SE CONTURA PE CREASTA DEALULUI ŞI AVEA SĂ DISPARĂ PE CEALALTĂ COASTĂ A COLINEI, CÂND UN ZGOMOT ÎI ATRASE ATENŢIA FIULUI LUI CRAÔ...

*MAMUT

RAHAN AR FI PUTUT SĂ-ŞI FACĂ SIMŢITĂ PREZENŢA, DAR, CURIOS, SOCOTI CĂ-I MAI BINE SĂ-L URMĂREASCĂ ÎN TAINĂ PE „PÂNDITOR".
PARE CĂ SE GRĂBEŞTE SĂ LE SPUNĂ ALOR SĂI CE-A VĂZUT!

ÎNTR-ADEVĂR, CURÂND...
...ŞI TRIBUL „COPACULUI-REGE" SE ÎNDREPTA SPRE VALEA LOCUITĂ DE „DOI-DINŢI"! TOŢI VÂNĂTO-RII LOR ZDRAVENI ERAU ACOLO!
ZAROOK AŞTEPTA DE MULTĂ VREME SĂ VINĂ CLIPA ASTA! MÂINE, ÎN ZORI, MERGEM SĂ PUNEM MÂNA PE „COPACUL-REGE"!
FIUL LUI CRAÔ NU ÎNŢELEGEA ÎNSUFLEŢIREA OAMENILOR ACELORA...
...ŞI O SĂ PUTEM MERGE ŞI NOI LA VÂNĂTOARE FĂRĂ SĂ NE TEMEM PENTRU FEMEILE ŞI COPIII NOŞTRI! PREGĂTIŢI-VĂ, FRAŢILOR!
CU CINE VOR SĂ LUPTE?... RAHAN VREA SĂ ŞTIE!
OCUPAŢI SĂ-ŞI VERIFICE LĂNCILE ŞI ARCURILE, VÂNĂ-TORII NU-L VĂZURĂ PE RAHAN URCÂN-DU-SE ÎNTR-O COLIBĂ SINGURATICĂ...
...ŞI LUÂNDU-L PE NEPUSĂ MASĂ PE UNUL DINTRE AI LOR!
NU.. NU MAI STRÂN-GE... KOAM... VA VORBI...
NU STRIGA! RAHAN NU VREA SĂ-ŢI IA VIAŢA DACĂ-I DEZVĂLUI CE PUNE LA CALE TRIBUL TĂU!


ŞI BĂRBATUL VORBI. ÎI SPUSE CUM ŞI DE CE TRIBUL LUI ŞI CEL AL PĂDURII SE LUPTAU DINTOTDEAUNA PENTRU UN COPAC FANTASTIC...
...DAR MÂINE „COPACUL-REGE" VA FI AL NOSTRU!
ZAROOK E UN LAŞ DACĂ PÂNDEŞTE PRILEJUL SĂ PLECE VÂNĂTORII CA SĂ LE ATACE FEMEILE ŞI COPIII! RAHAN O SĂ LE DEA DE VESTE FEMEILOR DESPRE PRIMEJDIA CARE LE PAŞTE!
FIUL LUI CRAÔ SE STRECURASE DEJA AFARĂ DIN COLIBĂ CÂND KOAM DĂDU ALARMA...
ATENŢIE! ATENŢIE! UN DUŞMAN S-A FURIŞAT PE CÂMP!!
CEI MAI APROPIAŢI VÂNĂTORI ÎL ZĂRIRĂ PE RAHAN ŞI ÎŞI ÎNCORDARĂ ARCURILE... DAR EL SE FERI IUTE CA FULGERUL...
O BUCATĂ DIN ACOPERIŞUL UNEI COLIBE, ÎNJGHEBAT DIN FRUNZE ÎMPLETITE, ÎŞI GĂSI O CU TOTUL ALTĂ FOLOSINŢĂ!...
STAAK!
STAAK!

BĂRBAŢII NU MAI APUCARĂ SĂ-ŞI PUNĂ ALTE SĂGEŢI ÎN ARCURI... RAHAN SE ŞI FĂCUSE NEVĂZUT ÎN PĂDURE, UNDE SĂRI PESTE O CREANGĂ...
NU SE VOR LUA DUPĂ RAHAN ÎN REGATUL STĂPÂNIT DE „PATRU-MÂINI"!
VREME ÎNDELUNGATĂ SĂRI DIN COPAC ÎN COPAC, ÎNDREPTÂNDU-SE ÎNTR-ACOLO UNDE ÎI SPUSESE KOAM...
TOCMAI ÎŞI ÎNGĂDUIA O CLIPĂ DE RĂGAZ, CÂND STRIGĂTE DE SPAIMĂ RĂZBĂTURĂ PÂNĂ LA EL...
DE CE LE-O FI FRICĂ „PUILOR-DE-OM"? RAHAN NU VREA SĂ LE FACĂ NICIUN RĂU!
DOI COPII ÎNSPĂIMÂNTAŢI FUGEAU PE O CREANGĂ URIAŞĂ LA FEL DE SPRINTENI CA UN „PATRU-MÂINI". SĂRIRĂ SPRE O LIANĂ...

...ŞI DISPĂRURĂ ÎN FRUNZIŞ.
CE CAUTĂ „PUII-DE-OM" ÎN ACEST ARBORE??... RAHAN O FI ACUM ÎN... „COPACUL-REGE"...!?

BĂNUIALA LUI RAHAN SE ADEVERI NUMAIDECÂT. CRENGILE PE CARE ÎŞI CROIA DRUM SE DESPLETEAU TOATE DIN **ACELAŞI COPAC!**

UN COPAC CE ALCĂTUIA DE UNUL SINGUR O ADEVĂRATĂ PĂDURE! UN COPAC ALE CĂRUI RAMURI MAI BĂTRÂNE ERAU ATÂT DE GROASE CĂ NU LE-AR FI PUTUT CĂRA NICI ZECE OAMENI!

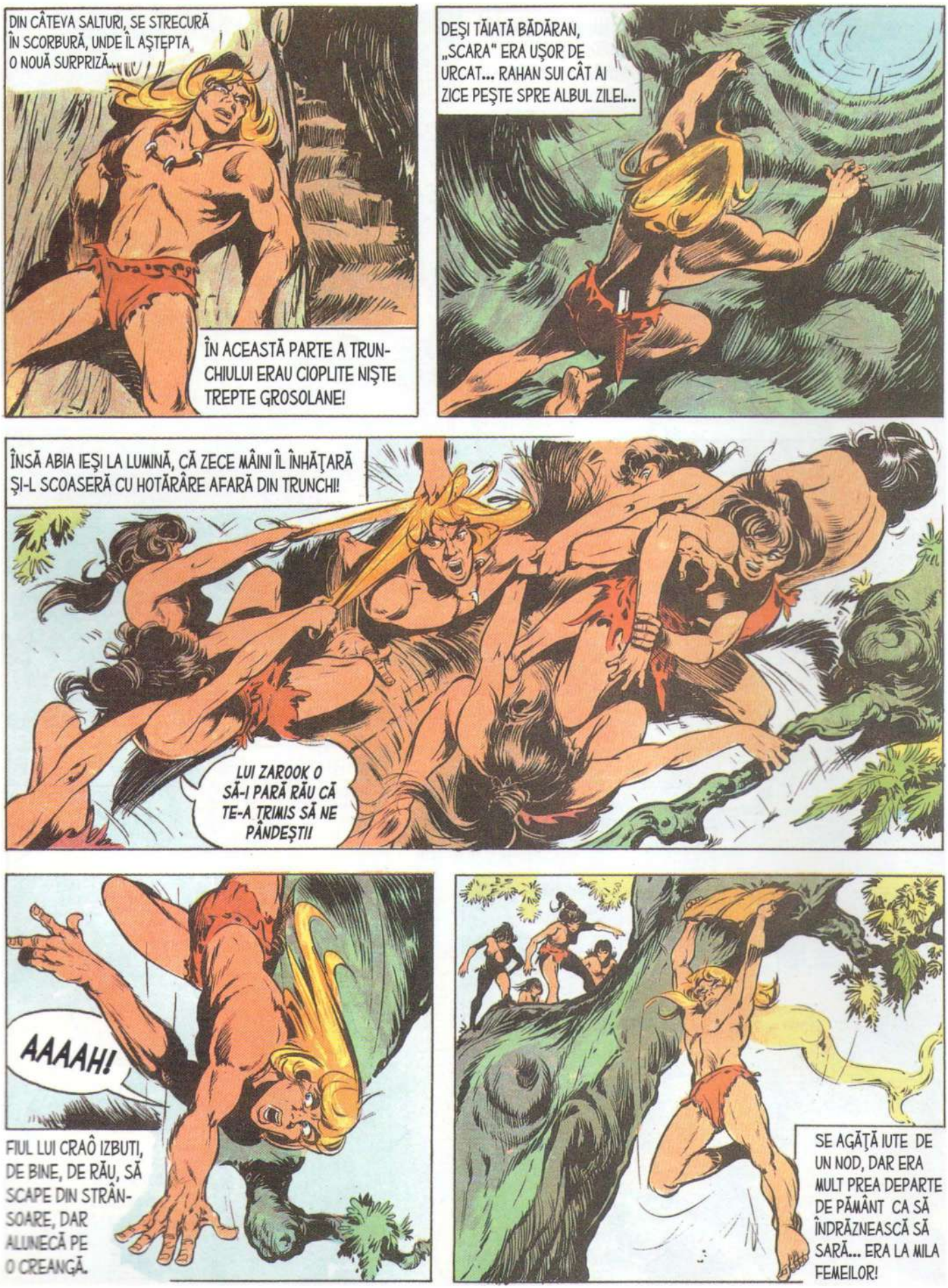
E DE NECREZUT! RAHAN VREA SĂ VADĂ COPACUL ĂSTA DE PE PĂMÂNT!
LIANA PE CARE SE LĂSĂ SĂ ALUNECE PÂNĂ JOS ERA MAI GROASĂ CA ÎNCHEIETURA LUI!

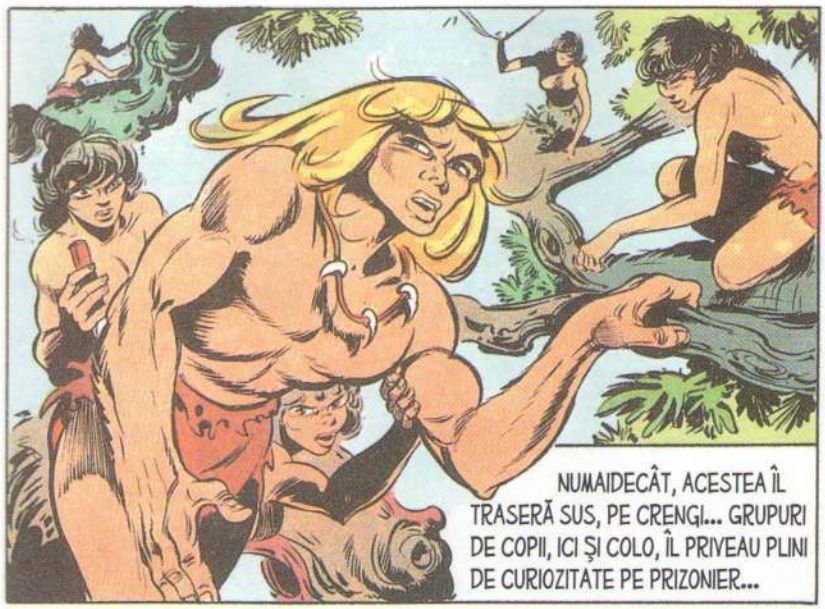
PE MĂSURĂ CE RAHAN COBORA, UIMIREA LUI SPOREA... CEEA CE ÎI APĂREA ÎN FAŢA OCHILOR ERA DE NEGÂNDIT!
...ŞI TOTUŞI RAHAN NU VISEAZĂ! EL SE AFLĂ SUB „COPACUL-REGE"!

UN LANŢ DE CINCIZECI DE VÂNĂTORI ŢINÂNDU-SE DE MÂINI N-AR FI PUTUT ÎNCONJURA TRUNCHIUL URIAŞ! CRENGILE ACESTUI COPAC FANTASTIC SE ÎNTINDEAU PÂNĂ LA O DEPĂRTARE DE MAI MULTE ARUNCĂTURI DE SĂGEATĂ! ÎNTR-ADEVĂR, „COPACUL-REGE" ERA O PĂDURE ÎNTR-O PĂDURE!

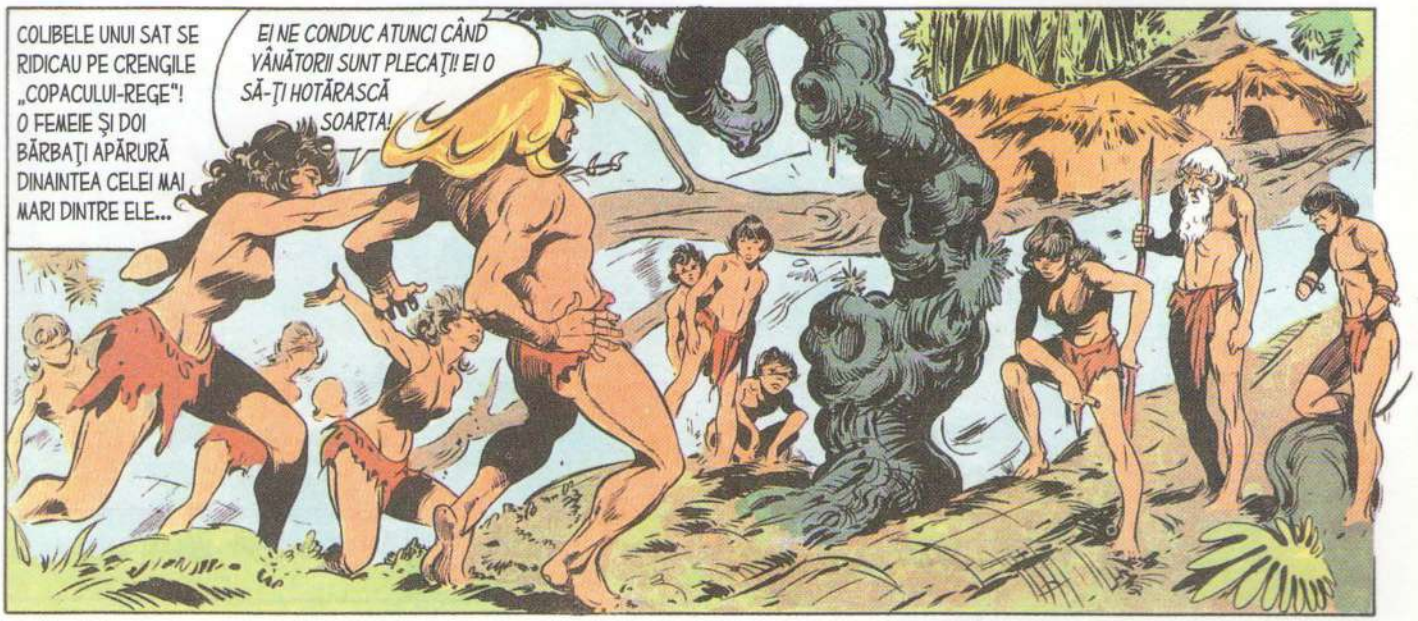
TOTUL LA ACEST COPAC ERA PESTE MĂSURĂ DE MARE: RĂDĂCINILE, CRĂPĂTURILE DIN SCOARŢĂ... O SCORBURĂ DE LA RĂDĂCINĂ ERA ATÂT DE LARGĂ, ÎNCÂT PUTEA ADĂPOSTI MAI MULŢI OAMENI DEODATĂ!

FIUL LUI CRAÔ DĂDU SĂ SE APROPIE DE EA, CÂND O MULŢIME DE PIETRE DE TOATE MĂRIMILE SE ABĂTURĂ ASUPRA LUI!


DIN CÂTEVA SALTURI, SE STRECURĂ ÎN SCORBURĂ, UNDE ÎL AȘTEPTA O NOUĂ SURPRIZĂ...
ÎN ACEASTĂ PARTE A TRUNCHIULUI ERAU CIOPLITE NIȘTE TREPTE GROSOLANE!
DEȘI TĂIATĂ BĂDĂRAN, „SCARA" ERA UȘOR DE URCAT... RAHAN SUI CÂT AI ZICE PEȘTE SPRE ALBUL ZILEI...
ÎNSĂ ABIA IEȘI LA LUMINĂ, CĂ ZECE MÂINI ÎL ÎNHĂȚARĂ ȘI-L SCOASERĂ CU HOTĂRÂRE AFARĂ DIN TRUNCHI!
LUI ZAROOK O SĂ-I PARĂ RĂU CĂ TE-A TRIMIS SĂ NE PÂNDEȘTI!
AAAAH!
FIUL LUI CRAÔ IZBUTI, DE BINE, DE RĂU, SĂ SCAPE DIN STRÂNSOARE, DAR ALUNECĂ PE O CREANGĂ.
SE AGĂȚĂ IUTE DE UN NOD, DAR ERA MULT PREA DEPARTE DE PĂMÂNT CA SĂ ÎNDRĂZNEASCĂ SĂ SARĂ... ERA LA MILA FEMEILOR!


NUMAIDECÂT, ACESTEA ÎL TRASERĂ SUS, PE CRENGI... GRUPURI DE COPII, ICI ŞI COLO, ÎL PRIVEAU PLINI DE CURIOZITATE PE PRIZONIER...

„CELE CE MERG ÎN PICIOARE" SE ÎNŞALĂ! RAHAN NU FACE PARTE DIN TRIBUL LUI ZAROOK!... OOOOOOOH!...


COLIBELE UNUI SAT SE RIDICAU PE CRENGILE „COPACULUI-REGE"! O FEMEIE ŞI DOI BĂRBAŢI APĂRURĂ DINAINTEA CELEI MAI MARI DINTRE ELE...
EI NE CONDUC ATUNCI CÂND VÂNĂTORII SUNT PLECAŢI! EI O SĂ-ŢI HOTĂRASCĂ SOARTA!

ÎNTR-O CLIPĂ...
EU SUNT RAHAN, FIUL LUI CRAÔ! RAHAN NU E DUŞMANUL VOSTRU! A VENIT SĂ VĂ DEA DE ŞTIRE CĂ TRIBUL LUI ZAROOK O SĂ VĂ ATACE ÎN ZORI!

NOI NU TE-AM MAI VĂZUT NICIODATĂ! DE UNDE ŞTIM CĂ SPUI ADEVĂRUL!?...

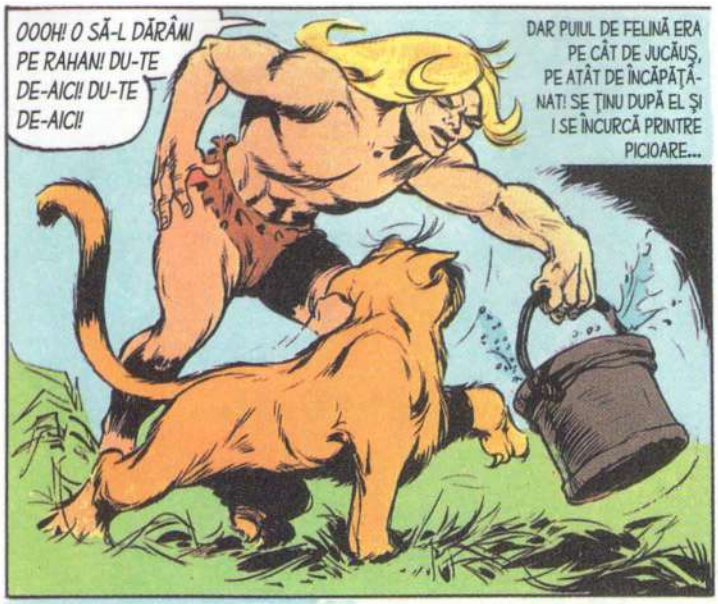
DACĂ BĂRBATUL A VENIT CU GÂNDURI BUNE, **S-O DOVEDEASCĂ!** SĂ SE DUCĂ LA IZVOR ŞI SĂ NE ADUCĂ APĂ!

CUŢITUL ŞI COLIERUL LUI RĂMÂN LA NOI! TE ÎNVOIEŞTI, „PĂR-DE-FOC"?...
RAHAN SE ÎNVOIEŞTE! SPUNEŢI-I UNDE SE AFLĂ IZVORUL!

ÎNTR-O CLIPĂ...
ÎNCERCAREA ASTA E UŞOARĂ!
RAHAN TRAGE NĂDEJDE CĂ VA CÂŞTIGA ASTFEL ÎNCREDEREA CELOR DIN „COPACUL-REGE"!

FIUL LUI CRAO TREBUI SĂ SE AFUNDE ÎN INIMA PĂDURII CA SĂ GĂSEASCĂ IZVORUL...

UMPLEA CĂUŞUL MARE DE BAMBUS CÂND UN MÂRÂIT UŞOR SE AUZI ÎN SPATELE LUI... UN PUI DE PUMĂ SE ROSTOGOLEA PRIN IARBĂ.
NU, RAHAN NU VREA SĂ SE JOACE CU TINE! DU-TE! **PLEACĂ!**


OOOH! O SĂ-L DĂRÂMI PE RAHAN! DU-TE DE-AICI! DU-TE DE-AICI!
DAR PUIUL DE FELINĂ ERA PE CÂT DE JUCĂUŞ, PE ATÂT DE ÎNCĂPĂŢÂNAT! SE ŢINU DUPĂ EL ŞI I SE ÎNCURCĂ PRINTRE PICIOARE...

RAHAN ÎŞI DĂDEA SEAMA DE PRIMEJDIA CARE-L PĂŞTEA. MAMA PUIULUI, CARE FĂRĂ ÎNDOIALĂ PORNISE ÎN CĂUTAREA LUI, SE PUTEA IVI DINTR-O CLIPĂ-NTR-ALTA!

NELINIŞTIT, GRĂBI PAŞII... CEEA CE PĂRU SĂ-L ÎNVESELEASCĂ ŞI MAI MULT PE MICUŢUL ŞI SÂCÂITORUL ANIMAL! DAR AJUNSE, ÎN SFÂRŞIT, LA „COPACUL-REGE"...

ATÂRNĂ VASUL DE O LIANĂ, CÂND SIMŢI MIROSUL FELINEI CELE MARI... DAR ERA PREA TÂRZIU!...

RAHAN NU SE POATE LUPTA CU EA FĂRĂ CUŢITUL LUI!
NU MAI AVEA VREME SĂ AJUNGĂ LA SCORBURĂ... CĂ MAMA-PUMĂ SE ŞI REPEZI LA EL!

PE CÂND VASUL CU APĂ ERA RIDICAT SPRE CRENGI, RAHAN APUCĂ O LIANĂ... ŞI SE POMENI ŞI EL URCAT ÎN FRUNZIŞ!
DACĂ OMUL TOT ÎI SCĂPASE, MAMA-PUMĂ O PORNI ÎNAPOI SPRE ADĂPOSTUL EI, NU ÎNAINTE DE A-L PEDEPSI PE MICUŢUL FUGAR CU CÂTEVA LOVITURI DE LABĂ!...
ÎN VREMEA ASTA...
RAHAN AR FI PUTUT FUGI, DAR S-A ÎNTORS! NE-A DOVEDIT CREDINŢA LUI!
DE ACUM ÎNAINTE, RAHAN E FRATELE NOSTRU!
DE CE TRĂIŢI ÎN „COPACUL-REGE"?...
ŞI MAMELE MAMELOR NOASTRE TRĂIAU AICI! UITĂ-TE ÎN JUR ŞI AI SĂ ÎNŢELEGI!
„COPACUL-REGE" ESTE ADĂPOSTUL NOSTRU ÎN FAŢA PRIMEJDIILOR JUNGLEI!
FIUL LUI CRAÔ PRIVEA EMOŢIONAT FEMEILE ŞI COPIII ACEŞTIA, BĂRBAŢII SCHILOZI ŞI BĂTRÂNII ISTOVIŢI...

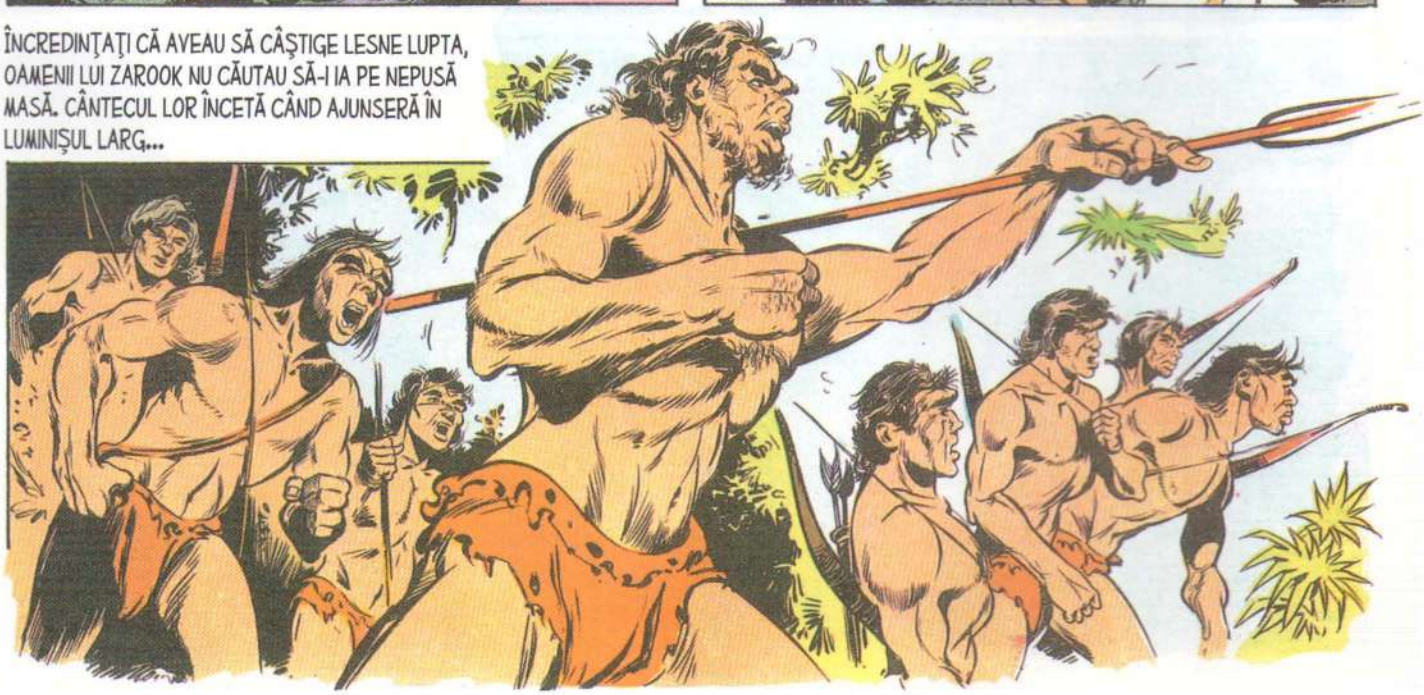
CÂND BĂRBAŢII TRIBULUI PLEACĂ LA VÂNĂTOARE, VOI ÎI AŞTEPTAŢI ÎN „COPACUL-REGE"...
DA.NE LUĂM CU NOI MERINDE PENTRU MAI MULTE ZILE...
...ŞI NE ADUCEM ŞI PIETRE, ÎN CAZ CĂ S-AR ÎNTÂMPLA SĂ FIM ATACAŢI. FIINDCĂ ŞTIM DINTOTDEAUNA CĂ ZAROOK VREA SĂ SE ÎNSTĂPÂNEASCĂ ASUPRA „COPACULUI-REGE"!
I-AM PROPUS LUI ZAROOK SĂ PRIMIM ÎN REFUGIUL NOSTRU FEMEILE ŞI BĂTRÂNII DIN TRIBUL LUI CÂND BĂRBAŢII SUNT PLECAŢI LA VÂNĂTOARE!...
...DAR ZAROOK NU SE ÎNVOIEŞTE! VREA SĂ FIE **SINGURUL** STĂPÂN AL „COPACULUI-REGE"!
IAR MÂINE ÎN ZORI ÎŞI VA ASMUŢI VÂNĂTORII ASUPRA VOASTRĂ! CE-O SĂ FACĂ PIETRELE VOASTRE ÎMPOTRIVA SĂGEŢILOR LOR!?...
DAR RAHAN NU VĂ VA LĂSA LA GREU! O SĂ RESPINGEM ATACUL ACESTOR LAŞI!
FIUL LUI CRAÔ SE HOTĂRÂSE! AVEA SĂ LUPTE ALĂTURI DE ACEŞTI COPII, ACESTE FEMEI ŞI ACEŞTI SCHILOZI!

TOATĂ NOAPTEA ORGANIZĂ APĂRAREA „COPACULUI-REGE". PIETRELE FURĂ AŞEZATE ÎN FURCILE UNOR CRENGI ANUME ALESE...

AMINTINDU-ŞI CUM SCĂPASE DE SĂGEŢILE VÂNĂTORILOR LUI ZAROOK, SE APUCĂ ŞI ÎMPLETI LIANE...

UNII AŞEZAU PIETRELE, ALŢII RAMURILE USCATE... CHIAR ŞI BĂTRÂNII ŞI SCHILOZII DĂDURĂ AJUTOR...

LUMINA ZILEI, STRECURÂNDU-SE PRINTRE FRUNZE, ÎI GĂSI MUNCIND...
ASCULTAŢII ZAROOK ŞI AI LUI SOSESC! AUZIŢI-LE CÂNTECUL RĂZBOINIC!!


ÎNCREDINŢAŢI CĂ AVEAU SĂ CÂŞTIGE LESNE LUPTA, OAMENII LUI ZAROOK NU CĂUTAU SĂ-I IA PE NEPUSĂ MASĂ. CÂNTECUL LOR ÎNCETĂ CÂND AJUNSERĂ ÎN LUMINIŞUL LARG...

ZAROOK NU VĂ VREA RĂUL! COBORÂŢI DIN „COPACUL-REGE" ŞI PLECAŢI DE PE ACEST TERITORIU! „COPACUL-REGE" E DE-ACUM AL TRIBULUI NOSTRU!!
NU ÎNCĂ, ZAROOK! DACĂ VREI SĂ TE ÎNSTĂPÂNEŞTI ASUPRA „COPACULUI REGE", VA TREBUI SĂ NE ALUNGI MAI ÎNTÂI!
VOI AŢI VRUT-O, FEMEILOR! O SĂ VĂ DĂM NOI JOS DE-ACOLO!
FURIOS, FĂCU SEMN UNUI GRUP DE VÂNĂTORI SĂ-L URMEZE ÎN SCORBURA URIAŞULUI TRUNCHI...
RAHAN N-AR FI VRUT SĂ AIBĂ LOC O LUPTĂ. DAR VEDE CĂ ALTMINTERI NU-I CU PUTINŢĂ!
...DAR NUMAI CE INTRĂ, CĂ LANCEA ÎI FU SMULSĂ DIN MÂNĂ!
FIUL LUI CRAÔ DĂDU DOVADĂ DE O ASEMENEA VIGOARE, CĂ IZBUTI SĂ-I SCOATĂ AFARĂ DIN SCORBURĂ PE VÂNĂTORI...
RAHAAA

...DAR, ÎN CIUDA PLOII DE PIETRE, ALŢII LE LUAU LOCUL!

RAHAN NU VA IZBUTI SĂ-I STĂVILEASCĂ! VA TREBUI SĂ FACEM CUM A ZIS EL!

ÎN VREME CE URCA IUTE TREPTELE, UN GRUP DE VÂNĂTORI O PORNI PE URMELE LUI...

ATENŢIE, FEMEI! FIŢI GATA!

REPEDE! REPEDE!

CRENGILE MOARTE ADUNATE ANUME PENTRU ASTA FURĂ ARUNCATE ÎN TRUNCHI.

ÎN CÂTEVA CLIPE, MULŢIMEA LOR ÎI STĂVILI PE ATACATORI, CARE NU MAI PUTURĂ SĂ URCE „SCARA"!

NEREUŞITA LOR DEZLĂNŢUI FURIA LUI ZAROOK...

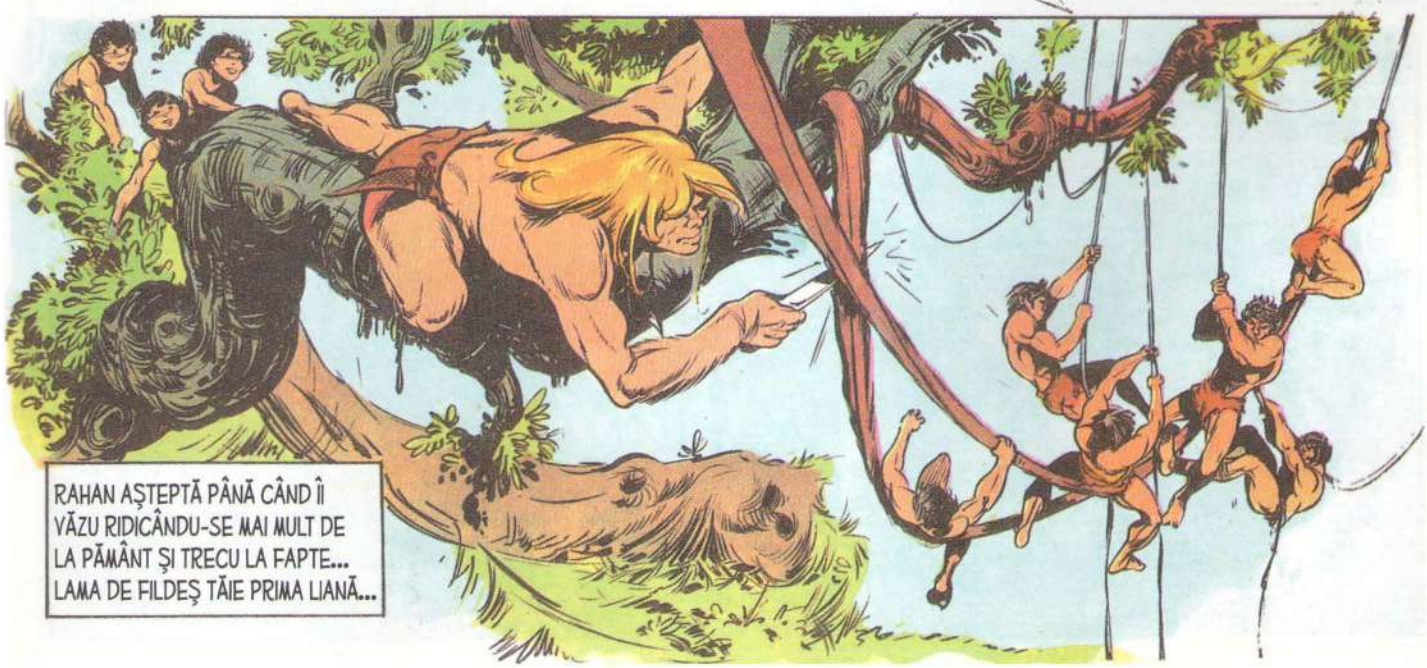
O SĂ URCĂM ÎN „COPACUL-REGE" CU AJUTORUL LIANELORI SĂGEŢILE NOASTRE ÎI VOR PUNE PE FUGĂ PE ACEŞTI „ARUNCĂTORI DE PIETRE"!

ÎN SCURTĂ VREME, SĂGEŢILE ZBURARĂ SPRE FEMEILE ŞI COPIII ÎNGRĂMĂDIŢI PE CRENGI...

NU MAI AVEM PIETRE, RAHAN!
DAR SCUTUL DE LIANE ÎMPLETIT PE TIMPUL NOPŢII ÎI APĂRA BINE!
F-FLK
FLK

SCUTUL LE ERA ÎNSĂ NECUNOSCUT VÂNĂTORILOR LUI ZAROOK, CARE SE MIRAU CĂ NU-ŞI ATING ŢINTA!
NUMAI BĂRBATUL CU PĂRUL-DE-FOC I-A ÎNVĂŢAT CUM SĂ SE FEREASCĂ DE SĂGEŢI!

FIUL LUI CRAÔ ZÂMBI CÂND ÎI VĂZU PE ATACATORI, GRUPURI-GRUPULEŢE, AGĂŢÂNDU-SE DE LIANE.
...CE DACĂ NU MAI AVEM PIETRE? LA LIANE, FRAŢILOR...! LA LIANE!


RAHAN AŞTEPTĂ PÂNĂ CÂND ÎI VĂZU RIDICÂNDU-SE MAI MULT DE LA PĂMÂNT ŞI TRECU LA FAPTE... LAMA DE FILDEŞ TĂIE PRIMA LIANĂ...

DUPĂ O CLIPĂ, SĂREA DE PE O CREANGĂ PE ALTA ŞI TĂIA TOATE LIANELE DE CARE SE AGĂŢASERĂ VÂNĂTORII...
ÎN STRIGĂTELE DE BUCURIE ALE COPIILOR, ATACATORII CĂDEAU GRĂMADĂ. MULŢI RĂMASERĂ FĂRĂ SUFLARE LA PĂMÂNT...
...IAR ALŢII PROPUSERĂ SĂ SE DEA BĂTUŢI.
NU LE E FRICĂ DE SĂGEŢILE NOASTRE ŞI NU PUTEM AJUNGE SUS NICI PRIN TRUNCHI, NICI CU AJUTORUL LIANELOR!
CĂPETENIA LOR STRIGA ÎNFURIATĂ ŞI ALERGA PE SUB „COPACUL-REGE"...
ARATĂ-TE, „PĂR-DE-FOC"!... ZAROOK VREA SĂ TE ÎNFRUNTE! ZAROOK TE VA TRIMITE PE „TĂRÂMUL UMBRELOR!
RAHAN VINE, ZAROOK!
LUAT PE NEPUSĂ MASĂ, ZAROOK DE-ABIA AVU VREME SĂ RIDICE CAPUL...

...ÎNTINZÂND TOTODATĂ BĂRBIA SPRE FIUL LUI CRAÔ!
RAHAN AR PUTEA LESNE SĂ-ŢI RĂPEAS-CĂ VIAŢA!

DAR NU E TREABA LUI SĂ-ŢI HOTĂRASCĂ SOARTA!
RAHAN ÎL APUCĂ DE CIN-GĂTOARE PE ZAROOK...
CE... CE FACI?...

...ŞI CEI DOI SE RIDICARĂ ÎMPREUNĂ ÎN FRUNZIŞ! UIMIŢI ŞI ÎNFRICOŞAŢI CĂ AR PUTEA SĂ-ŞI RĂNEASCĂ ŞEFUL DE TRIB, VÂNĂTORII LĂSARĂ SĂGEŢILE...

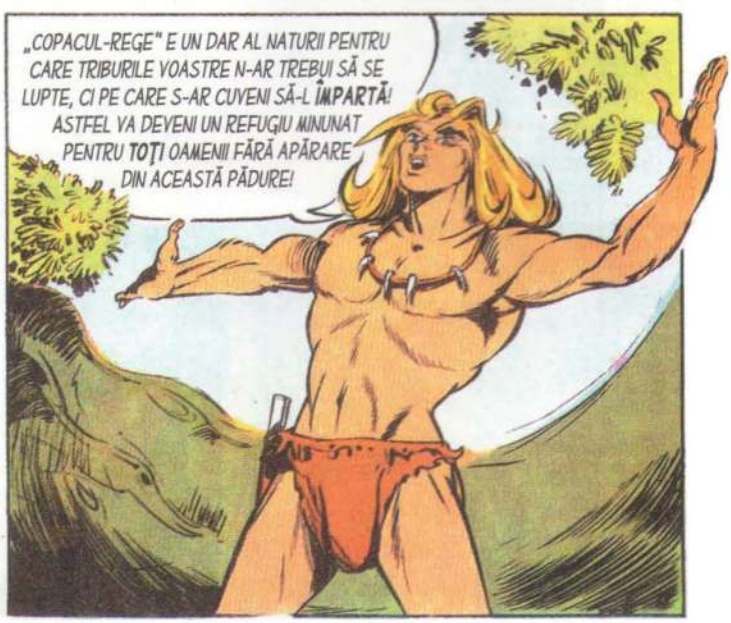
DACĂ MAI DAI DIN MÂINI, RAHAN ÎŢI DĂ DRUMUL! NU VISAI TU SĂ URCI ÎN ACEST COPAC?
FEMEILE, AJUTATE DE COPII, ÎI RIDICAU VOIOASE PE CEI DOI BĂRBAŢI...
TOŢI REDEVENIRĂ PE DATĂ SERIOŞI...
AI TĂI AU DAT GREŞ, ZAROOK! IAR ACUM EŞTI LA MILA NOASTRĂ! IATĂ-I PE CEI PE CARE VOIAI SĂ-I ALUNGI DIN „COPACUL-REGE"! CEI PE CARE VOIAI SĂ-I LAŞI SĂ ÎNFRUNTE PRIMEJDIILE JUNGLEI!

ACESTE PRIMEJDII Î AMENINŢĂ ŞI PE COPIII, FEMEILE ŞI BĂTRÂNII TRIBULUI MEU...
ZAROOK VORBEA DESPRE OAMENII LUI CU MULTĂ EMOŢIE.

DACĂ E DE DATORIA UNEI CĂPETENII SĂ AIBĂ GRIJĂ DE CEI SLABI ŞI DE CEI BĂTRÂNI DIN TRIBUL LUI, NU TREBUIE S-O FACĂ NEDREPTĂŢIND ALT TRIB!

CEI TREI SE SFĂTUIRĂ...
FIINDCĂ ÎN LUPTA ASTA FĂRĂ NOIMĂ N-A PIERIT NIMENI, O SĂ-L CRUŢĂM PE ZAROOK! SĂ PLECE ÎN SATUL LUI ŞI SĂ SE GÂNDEASCĂ BINE LA ÎNFRÂNGEREA SUFERITĂ!

ZAROOK S-A PURTAT CA UN LAŞ. NU MERITĂ MILA VOASTRĂ!
ASTA NU E MILĂ, CI ÎNŢELEPCIUNE! TREBUIE SĂ FACEŢI PACE ÎNTRE VOI!


„COPACUL-REGE" E UN DAR AL NATURII PENTRU CARE TRIBURILE VOASTRE N-AR TREBUI SĂ SE LUPTE, CI PE CARE S-AR CUVENI SĂ-L ÎMPARTĂ! ASTFEL VA DEVENI UN REFUGIU MINUNAT PENTRU TOŢI OAMENII FĂRĂ APĂRARE DIN ACEASTĂ PĂDURE!

FIUL LUI CRAÔ LE VORBI VREME ÎNDELUNGATĂ. ŞTIA SĂ-ŞI GĂSEASCĂ VORBELE CARE LE ÎNMUIAU INIMILE „CELOR CE MERG ÎN PICIOARE".

„PĂR-DE-FOC" ARE DREPTATE... FRAŢII MEI NU VOR MAI ÎNCERCA NICIODATĂ SĂ SE ÎNSTĂPÂNEASCĂ ASUPRA „COPACULUI-REGE"!

...ŞI ATUNCI CÂND VOR FI PLECAŢI PENTRU MAI MULTĂ VREME LA VÂNĂTOARE, VOM ADĂPOSTI AICI FEMEILE ŞI COPII!

ADESEA, ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE, NU ERA NEVOIE DE PREA MULTE CA SĂ TREZEŞTI SIMŢĂMINTELE BUNE CARE MOCNEAU ÎN SUFLETUL FIECĂRUI OM.

ZAROOK ÎŞI VA ŢINE FĂGĂDUIALA!

CE FACI, „PĂR-DE-FOC"?...

RAHAN ŞTIA CĂ, DE ACUM ÎNCOLO, „COPACUL-REGE" NU VA MAI FI PRICINĂ DE DEZBINARE. NIMIC NU-L MAI ŢINEA AICI...

RAHAN O SĂ PLECE. DAR NU VA UITA NICIODATĂ CURAJUL VOSTRU, „PUI-DE-OAMENI"!

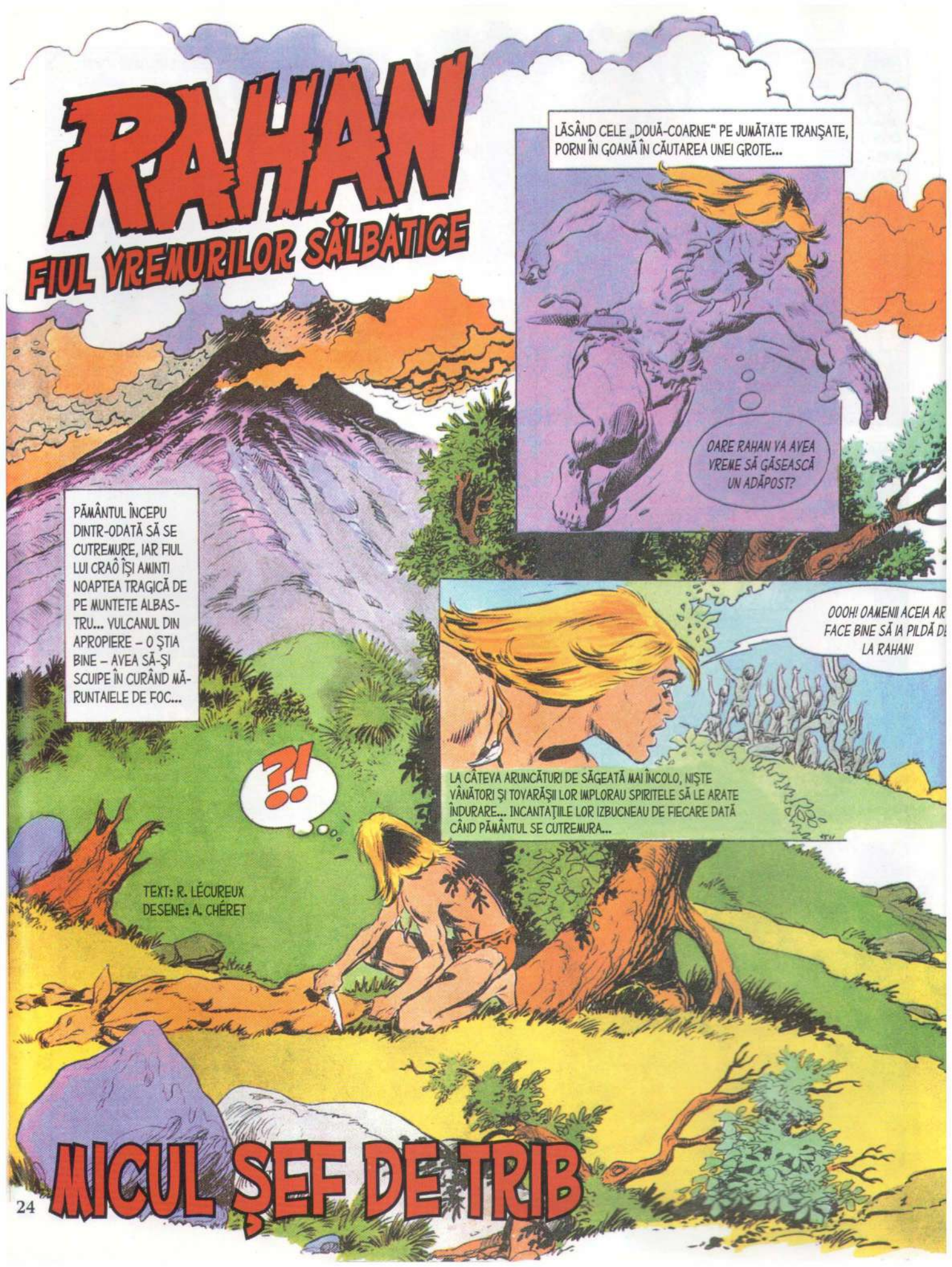
ÎN ZORI, FIUL LUI CRAÔ AJUNSE LA POALELE DEALURILOR. PRIVI ÎNCĂ O DATĂ OCEANUL DE VERDEAŢĂ DIN MIJLOCUL CĂRUIA RĂSĂREA COPACUL FANTASTIC ŞI PLECĂ SPRE ALTE ZĂRI, SĂ CUNOASCĂ ŞI ALŢI OAMENI...

...PENTRU CĂ ACESTA ERA DESTINUL LUI...

SFÂRŞITUL EPISODULUI

RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE


LĂSÂND CELE „DOUĂ-COARNE" PE JUMĂTATE TRANŞATE, PORNI ÎN GOANĂ ÎN CĂUTAREA UNEI GROTE...
OARE RAHAN VA AVEA VREME SĂ GĂSEASCĂ UN ADĂPOST?
PĂMÂNTUL ÎNCEPU DINTR-ODATĂ SĂ SE CUTREMURE, IAR FIUL LUI CRAÔ ÎŞI AMINTI NOAPTEA TRAGICĂ DE PE MUNTELE ALBASTRU... VULCANUL DIN APROPIERE – O ŞTIA BINE – AVEA SĂ-ŞI SCUIPE ÎN CURÂND MĂRUNTAIELE DE FOC...
OOOH! OAMENII ACEIA AR FACE BINE SĂ IA PILDĂ DE LA RAHAN!
LA CÂTEVA ARUNCĂTURI DE SĂGEATĂ MAI ÎNCOLO, NIŞTE VÂNĂTORI ŞI TOVARĂŞII LOR IMPLORAU SPIRITELE SĂ LE ARATE ÎNDURARE... INCANTAŢIILE LOR IZBUCNEAU DE FIECARE DATĂ CÂND PĂMÂNTUL SE CUTREMURA...
?!

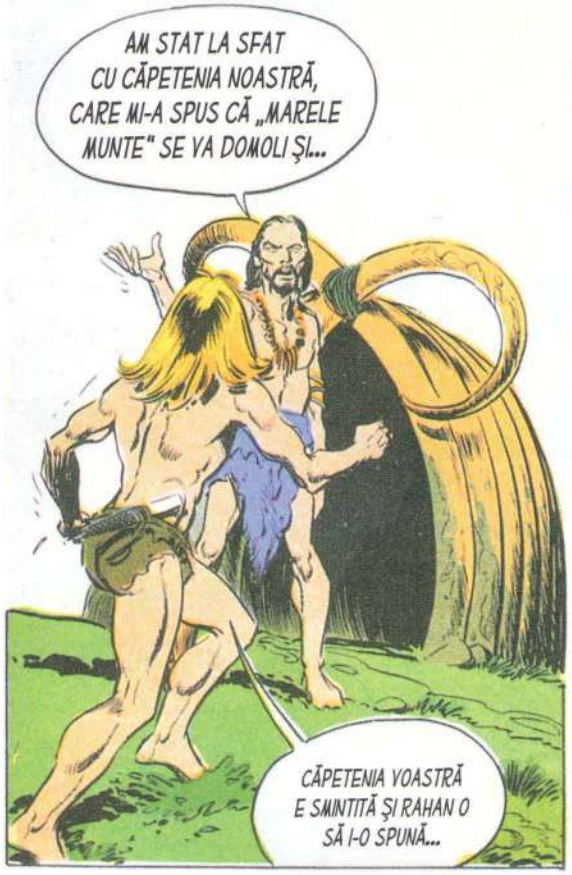
TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET

MICUL ŞEF DE TRIB

FIE CA SPIRITELE CELE BUNE ALE MUNTELUI SĂ NE APERE TRIBULI FIE CA SPIRITELE CELE BUNE SĂ DOMOLEASCĂ FURIA „MARELUI MUNTE"!!

...RUGILE VOASTRE SUNT ZADARNICE, FRAŢILOR! „CEI CE MERG ÎN PICIOARE" NU TREBUIE SĂ SE BIZUIE DECÂT PE EI ÎNŞIŞI!
...FUGIŢI CÂT MAI E VREME! FUGIŢI!

CINE EŞTI TU, DE ÎŢI ÎNGĂDUI SĂ NE DAI ORDINE?
EU SUNT RAHAN, FIUL LUI CRAÔ! RAHAN NU DĂ ORDINE, CI SFATURI!
BĂRBATUL CARE IEŞISE DINTR-O COLIBĂ NEOBIŞNUITĂ FĂCUTĂ DIN COLŢI DE MAMUT ERA, DE BUNĂ SEAMĂ, VRĂJITORUL TRIBULUI...


AM STAT LA SFAT CU CĂPETENIA NOASTRĂ, CARE MI-A SPUS CĂ „MARELE MUNTE" SE VA DOMOLI ŞI...
CĂPETENIA VOASTRĂ E SMINTITĂ ŞI RAHAN O SĂ I-O SPUNĂ...

SACRILEGIU! „PĂR-DE-FOC" INTRĂ CU FORŢA ÎN CASA SFÂNTĂ A CĂPETENIEI!
ÎMPINGÂNDU-L LA O PARTE PE VRĂJITOR, RAHAN INTRĂ ÎN COLIBĂ...

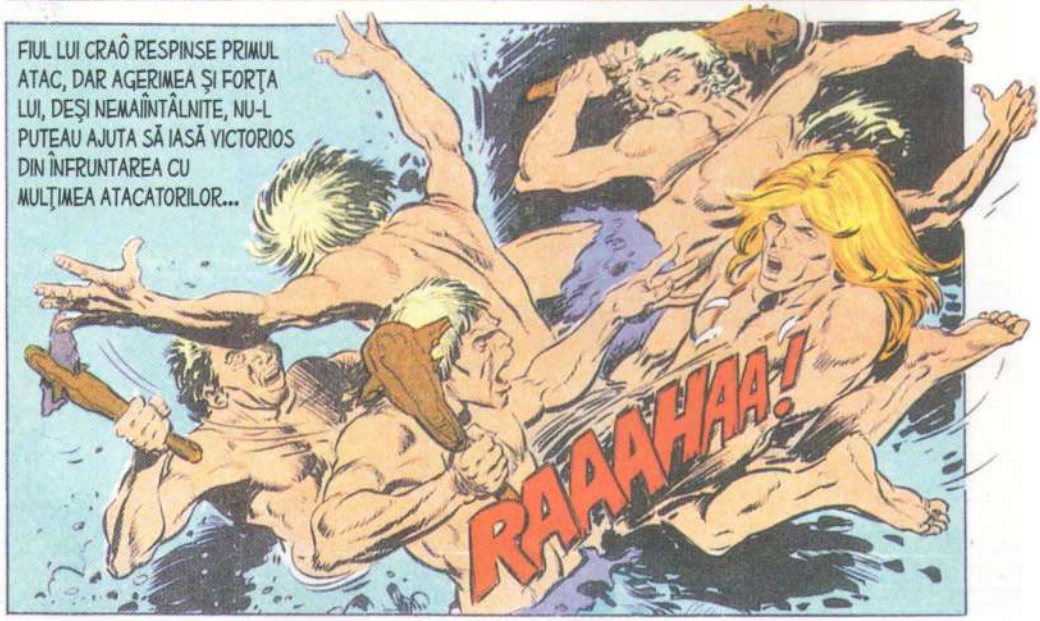
DAR UIMIREA ÎL ŢINTUI ÎN LOC... SUB CUPOLA DE FILDEŞ, CULCAT PE BLĂNURI GROASE ŞI CĂLDUROASE, NU SE VEDEA DECÂT UN COPILAŞ...
...ACEST „PUI-DE-OM" N-A APUCAT DECÂT UN SINGUR „ANOTIMP AL FRUNZELOR VERZI"*!

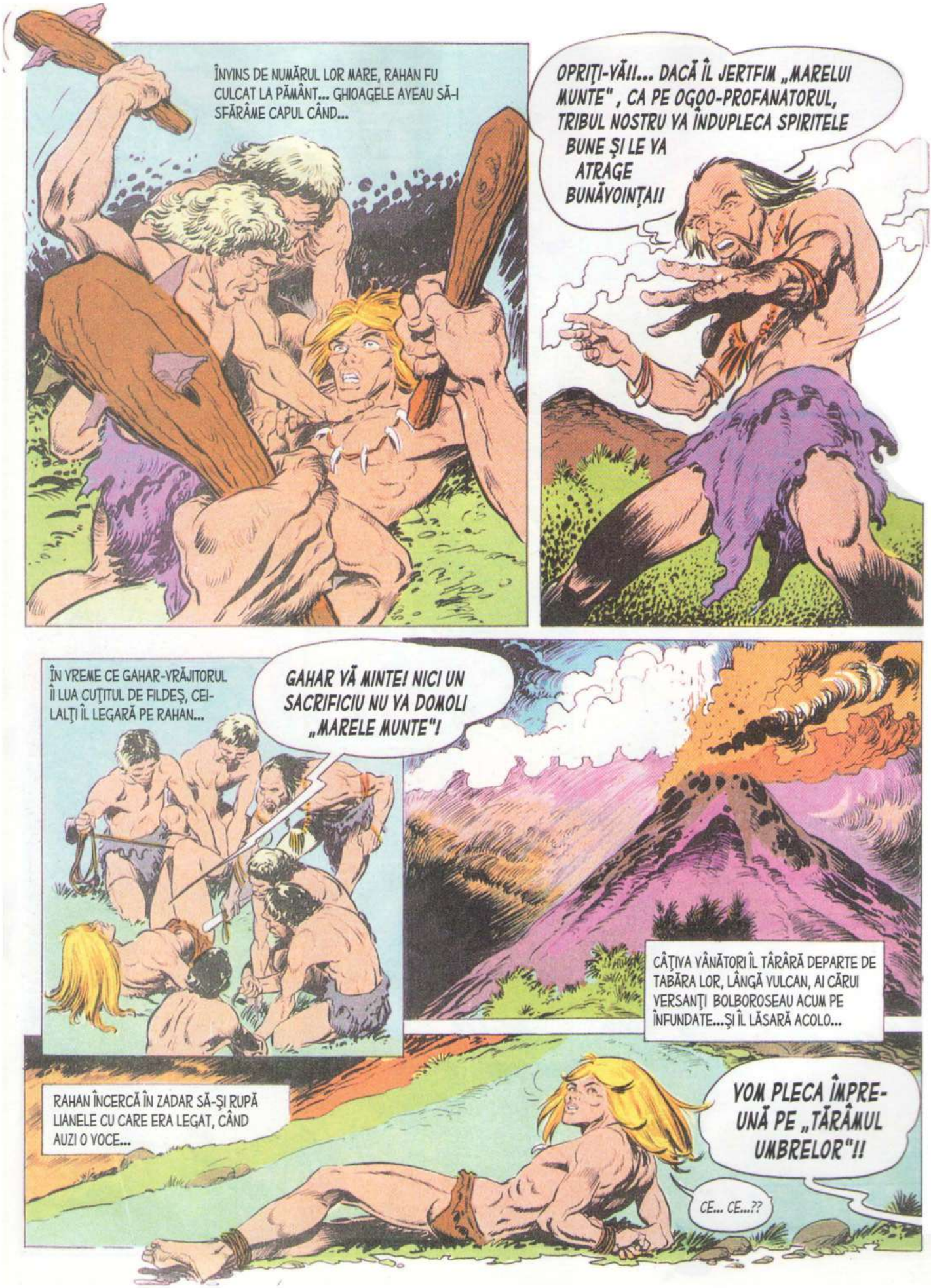
CĂPETENIA VOASTRĂ NU-I AICI! UNDE ESTE?
TOCMAI CE-AI VĂZUT-O! IAR CEI CE-ŞI RIDICĂ PRIVIREA ASUPRA LUI ATARA TREBUIE SĂ MOARĂ!

*PRIMĂVARĂ

UN ŞEF DE TRIB CARE NU SE ŢINE ÎNCĂ PE PICIOARE!?! RAHAN N-A VĂZUT ŞI NICI N-A AUZIT ÎN VIAŢA LUI O ASEMENEA PROSTIE!

„PĂR-DE-FOC" NE DISPREŢUIEŞTE CĂPETENIA PE CARE NOI O VENERĂM
OMORÂŢI-LI! GAHAR VĂ PORUNCEŞTE!
VÂNĂTORII SE ŞI NĂPUSTIRĂ ASUPRA LUI, ÎNARMAŢI CU GHIOAGE...


FIUL LUI CRAÔ RESPINSE PRIMUL ATAC, DAR AGERIMEA ŞI FORŢA LUI, DEŞI NEMAIÎNTÂLNITE, NU-L PUTEAU AJUTA SĂ IASĂ VICTORIOS DIN ÎNFRUNTAREA CU MULŢIMEA ATACATORILOR...
RAAAHAA!


ÎNVINS DE NUMĂRUL LOR MARE, RAHAN FU CULCAT LA PĂMÂNT... GHIOAGELE AVEAU SĂ-I SFĂRÂME CAPUL CÂND...
OPRIŢI-VĂ!!... DACĂ ÎL JERTFIM „MARELUI MUNTE", CA PE OGOO-PROFANATORUL, TRIBUL NOSTRU VA ÎNDUPLECA SPIRITELE BUNE ŞI LE VA ATRAGE BUNĂVOINŢA!!
ÎN VREME CE GAHAR-VRĂJITORUL ÎI LUA CUŢITUL DE FILDEŞ, CEI-LALŢI ÎL LEGARĂ PE RAHAN...
GAHAR VĂ MINTE! NICI UN SACRIFICIU NU VA DOMOLI „MARELE MUNTE"!
CÂŢIVA VÂNĂTORI ÎL TÂRÂRĂ DEPARTE DE TABĂRA LOR, LÂNGĂ VULCAN, AI CĂRUI VERSANŢI BOLBOROSEAU ACUM PE ÎNFUNDATE...ŞI ÎL LĂSARĂ ACOLO...
RAHAN ÎNCERCĂ ÎN ZADAR SĂ-ŞI RUPĂ LIANELE CU CARE ERA LEGAT, CÂND AUZI O VOCE...
VOM PLECA ÎMPREUNĂ PE „TĂRÂMUL UMBRELOR"!!
CE... CE...??

„MARELE MUNTE" VA SCUIPA FOC ŞI NE VA ARDE CARNEA ŞI OASELE AMÂNDUROR AI...

CINE EŞTI TU?

LA DOUĂZECI DE PAŞI MAI ÎNCOLO ZĂCEA UN BĂRBAT, LEGAT ŞI EL.

EU SUNT OGOO!... GAHAR A HOTĂRÂT CĂ TREBUIE SĂ MOR FIINDCĂ N-AM VRUT SĂ MĂ SUPUN PORUNCILOR PE CARE, ZICE EL, **CĂ LE DĂ MICUŢUL ATARA!**

RAHAN NU ÎNŢELEGE...

OGOO POVESTI CUM RAUKAA, ŞEFUL TRIBULUI, MURISE CU DOUĂ ANOTIMPURI ÎN URMĂ, IAR GAHAR-VRĂJITORUL LE SPUSESE TUTUROR

CĂ SPIRITUL LUI TRĂIEŞTE ÎN CONTINUARE ÎN TRUPUL MICULUI ATARA!

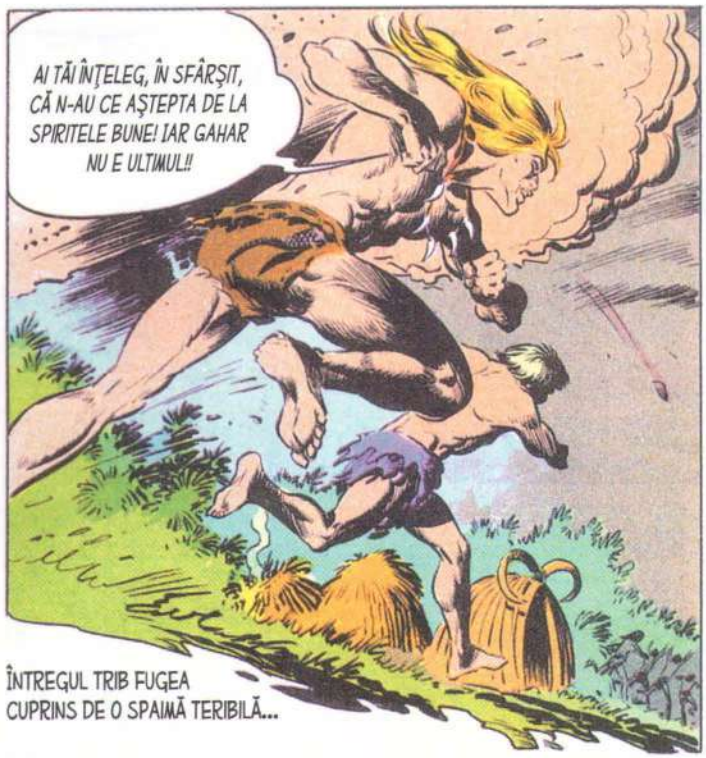
CU MINCIUNA ASTA, GAHAR I-A FĂCUT PE CEI DIN TRIB SĂ SE SUPUNĂ VOINŢEI LUII...

NIMENI ÎN AFARĂ DE EL NU SE POATE APROPIA DE COPIL CARE, ZICE EL, E PURTĂTORUL PORUNCILOR PĂRINTELUI SĂU!

PENTRU CĂ I-AM ŢINUT PIEPT ACESTUI NEMERNIC, MI-A HĂTĂRÂT MOARTEA, ZICÂND, FIREŞTE, CĂ ASTA E VREREA LUI RAUKAA, TRIMISĂ **PRIN GURA COPILULUI SĂU!**

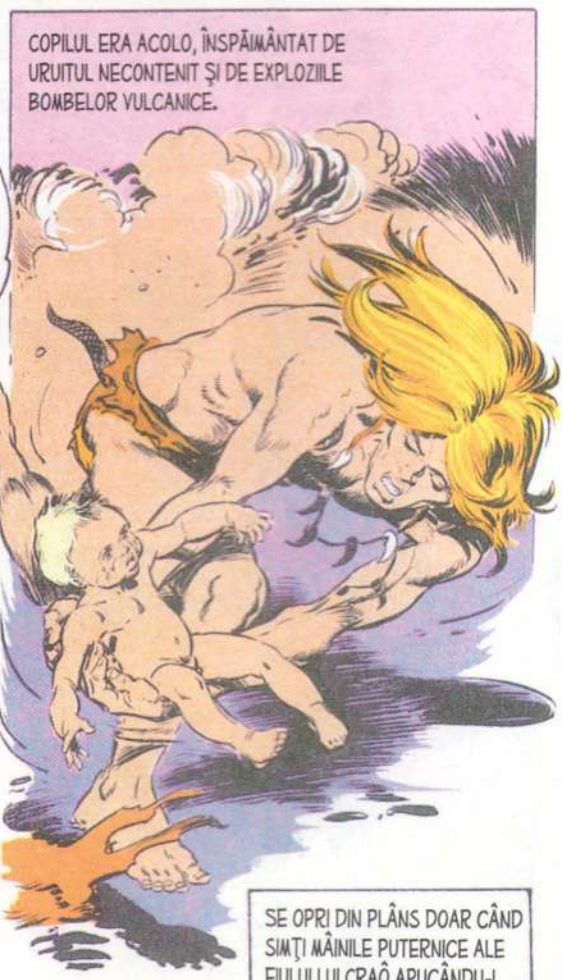
VUIETUL MUNTELUI SE ÎNTEŢEA... PUTEA ERUPE DINTR-O CLIPĂ-NTR-ALTA!

NICI OGOO, NICI RAHAN N-O SĂ MOARĂI... RAHAN O SĂ-ŢI DEZNOADE LEGĂTURILE!
FIULUI VREMURILOR SĂLBATICE ÎI FU MAI GREU SĂ SE APROPIE DE OGOO...
...DECÂT SĂ-I ELIBEREZE ÎNCHEIETURILE. CÂND NODURILE ZDRAVENE REZISTAU, LE RUPEA CU DINŢII...
ACUM E RÂNDUL TĂU, OGOO! SCAPĂ-L PE RAHAN DE LIANELE ASTEA!
CU MÂINILE LIBERE, RESTUL FU O JOACĂ DE COPII... SE ÎNDEPĂRTARĂ ÎN FUGĂ DE „MARELE MUNTE", IAR ÎN SPATELE LOR RĂSUNĂ BUBUITUL TERIBIL AL ERUPŢIEI.
CREASTA VULCANULUI SE ÎNCUNUNĂ DE NORI ROŞIATICI DIN MIJLOCUL CĂRORA ŢÂŞNI UN GHEIZER DE FOC ŞI DE PIETRE TOPITE.
BBBBRRRRRRROOOUUUM!!
ÎN CÂTEVA CLIPE SE DEZLĂNŢUI IADUL... PĂMÂNTUL SE CRĂPĂ, SCUIPÂND AFARĂ TRÂMBE DE ABURI... PIETRE SE ROSTOGOLEAU DE PE „MARELE MUNTE" SAU CĂDEAU DIN CER, DE PESTE TOT...

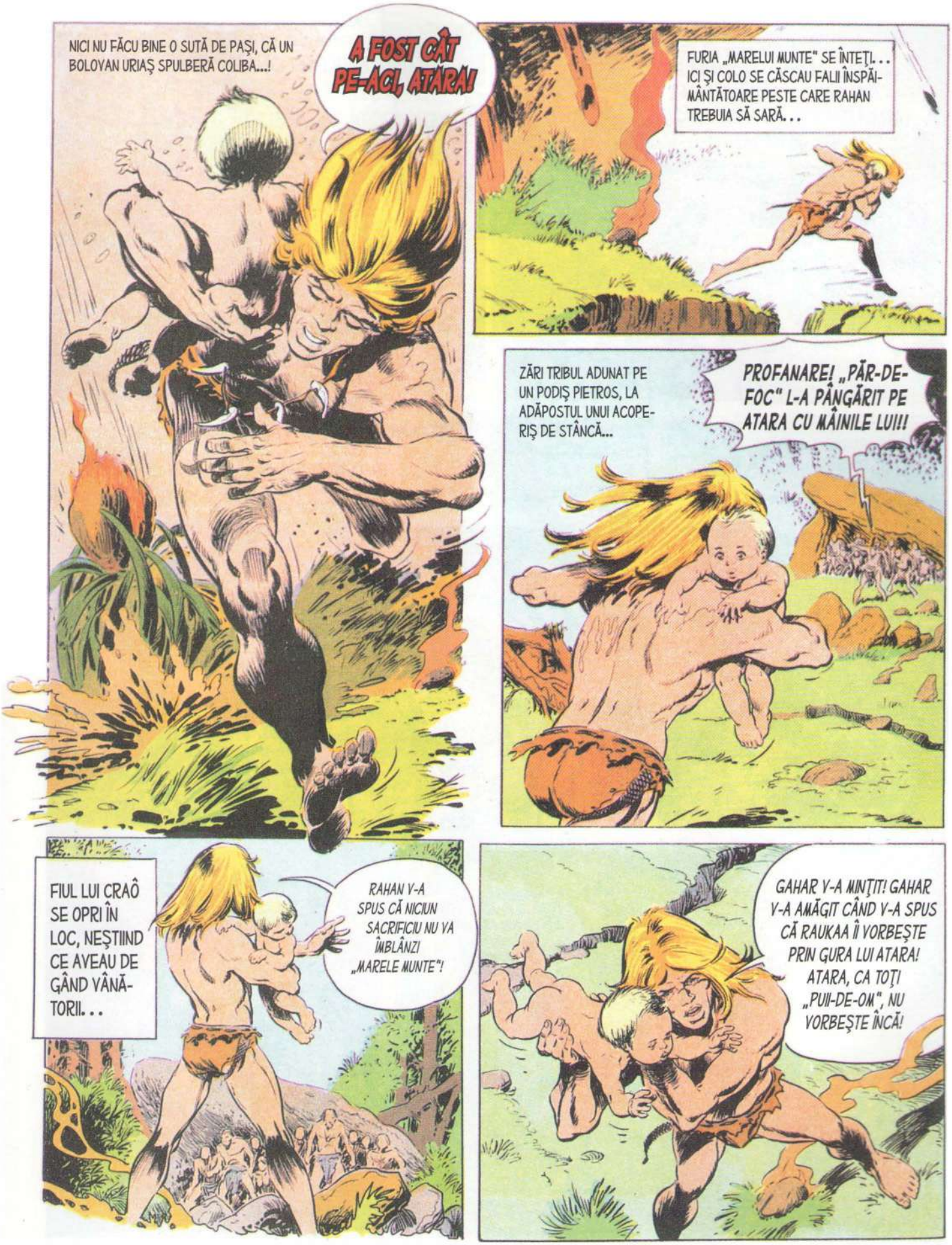


ÎNTREGUL TRIB FUGEA CUPRINS DE O SPAIMĂ TERIBILĂ...

ÎN VREME CE OAMENII FUGEAU DIN SATUL PUSTIU, RAHAN ŞI OGOO, ÎN CIUDA PLOII DE PIETRE, AUZIRĂ PLÂNSETUL...
LAŞUL!! GAHAR L-A PĂRĂSIT PE ATARA CA SĂ FUGĂ MAI IUTE!!


COPILUL ERA ACOLO, ÎNSPĂIMÂNTAT DE URUITUL NECONTENIT ŞI DE EXPLOZIILE BOMBELOR VULCANICE.
SE OPRI DIN PLÂNS DOAR CÂND SIMŢI MÂINILE PUTERNICE ALE FIULUI LUI CRAÔ APUCÂNDU-L...

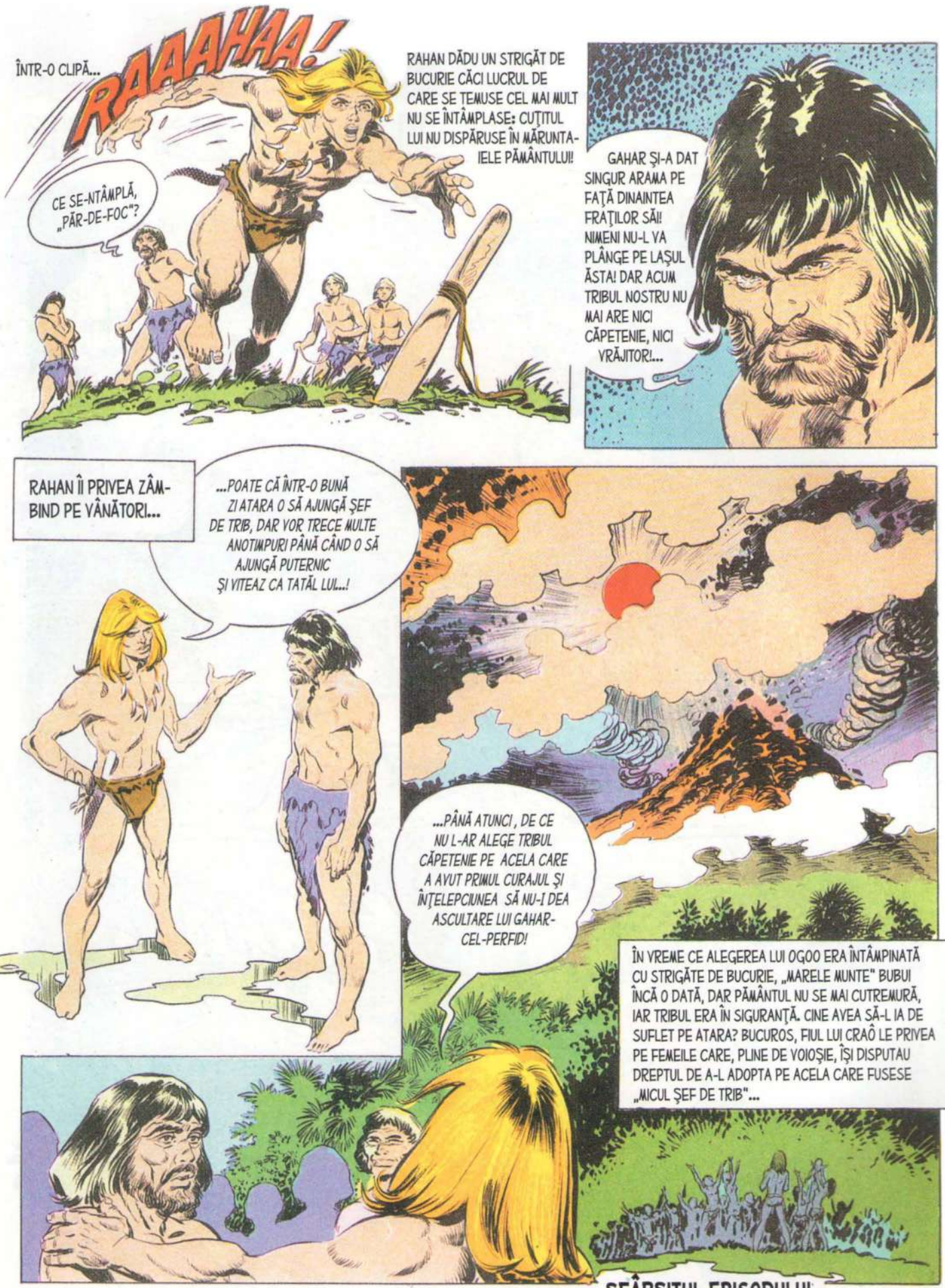
ÎN VREME CE PIETRELE PICAU DIN TOATE PĂRŢILE, RAHAN SE NĂPUSTI SPRE COLIBA SACRĂ.


NICI NU FĂCU BINE O SUTĂ DE PAŞI, CĂ UN BOLOVAN URIAŞ SPULBERĂ COLIBA...!
A FOST CÂT PE-ACI, ATARA!
FURIA „MARELUI MUNTE" SE ÎNTEŢI... ICI ŞI COLO SE CĂSCAU FALII ÎNSPĂIMÂNTĂTOARE PESTE CARE RAHAN TREBUIA SĂ SARĂ...
ZĂRI TRIBUL ADUNAT PE UN PODIŞ PIETROS, LA ADĂPOSTUL UNUI ACOPERIŞ DE STÂNCĂ...
PROFANARE! „PĂR-DE-FOC" L-A PÂNGĂRIT PE ATARA CU MÂINILE LUI!!
FIUL LUI CRAÔ SE OPRI ÎN LOC, NEŞTIIND CE AVEAU DE GÂND VÂNĂTORII...
RAHAN V-A SPUS CĂ NICIUN SACRIFICIU NU VA ÎMBLÂNZI „MARELE MUNTE"!
GAHAR V-A MINŢIT! GAHAR V-A AMĂGIT CÂND V-A SPUS CĂ RAUKAA ÎI VORBEŞTE PRIN GURA LUI ATARA! ATARA, CA TOŢI „PUII-DE-OM", NU VORBEŞTE ÎNCĂ!

ŞI, ÎNTRUCÂT GAHAR – EL ŞI NUMAI EL! – AVEA DREPTUL SĂ-L VADĂ ŞI SĂ-L ATINGĂ PE ATARA... DE CE N-A FĂCUT NIMIC SĂ-L APERE!?
GAHAR E UN LAŞ! CA SĂ-ŞI SCAPE PIELEA NENOROCITĂ, L-A PĂRĂSIT FĂRĂ SĂ ŞOVĂIE PE COPILUL PE CARE SPUNEA CĂ-L VENEREAZĂ!
VÂNĂTORII SE UITAU DE LA RAHAN LA VRĂJITOR ŞI IAR LA RAHAN... DAR EL NU SE CLINTEA...
OMORÂŢI-LI OMORÂŢI-LI
ATUNCI, NEBUN DE FURIE, GARAH SĂRI PESTE BOLOVANI ŞI SE REPEZI SPRE FIUL VREMURILOR SĂLBATICE.
VÂRFURILE DE OS ÎNFIPTE ÎN GHIOAGA LUI OGLINDEAU FOCUL CERULUI.
„MAREELE MUNTE" TUNĂ ÎNCĂ ŞI MAI TARE... PĂMÂNTUL SE CUTREMURĂ DIN TEMELII... RAHAN PUSE COPILUL JOS CA SĂ-L POATĂ ÎNFRUNTA PE VRĂJITORUL CARE SE NĂPUSTISE ASUPRA LUI...

RAHAN NU AVEA ARMĂ, DAR REUŞI SĂ PAREZE PRIMA LOVITURĂ... MÂNA LUI ŢÂŞNI SPRE CUŢITUL DE FILDEŞ AGĂŢAT LA CINGĂTOAREA LUI GAHAR...
RAHAN N-O SĂ TE LASE SĂ-I RĂPEŞTI VIAŢA!
CUŢITUL ÎMPOTRIVA GHIOAGEI... RAHAN ERA PREGĂTIT PENTRU O LUPTĂ NEDREAPTĂ...
...CÂND UN TREMUR MAI PUTERNIC DECÂT CELE DE DINAINTE ÎL ARUNCĂ LA PĂMÂNT. URLÂND DE BUCURIE, GAHAR SE ARUNCĂ ASUPRA POTRIVNICULUI PRĂBUŞIT...
AAHH!..
RAHAN SE ARCUI PE NEGÂNDITE ŞI SCĂPĂ DE O LOVITURĂ DE MOARTE. DAR GAHAR REPEZI GHIOAGA ASUPRA ÎNCHEIETURII LUI CU O CRUZIME NEMĂRGINITĂ... ŞI ÎI AZVÂRLI CUŢITUL DE FILDEŞ CÂT COLO!...
ACUM RAHAN ERA LA MÂNA VRĂJITORULUI! DAR ACESTA ÎNCEPU DINTR-ODATĂ SĂ SE CLATINE, IAR FIUL LUI CRAÔ SIMŢI PĂMÂNTUL CĂSCÂNDU-SE SUB EL! MÂINILE SALE APUCARĂ STRÂNS O RĂDĂCINĂ...

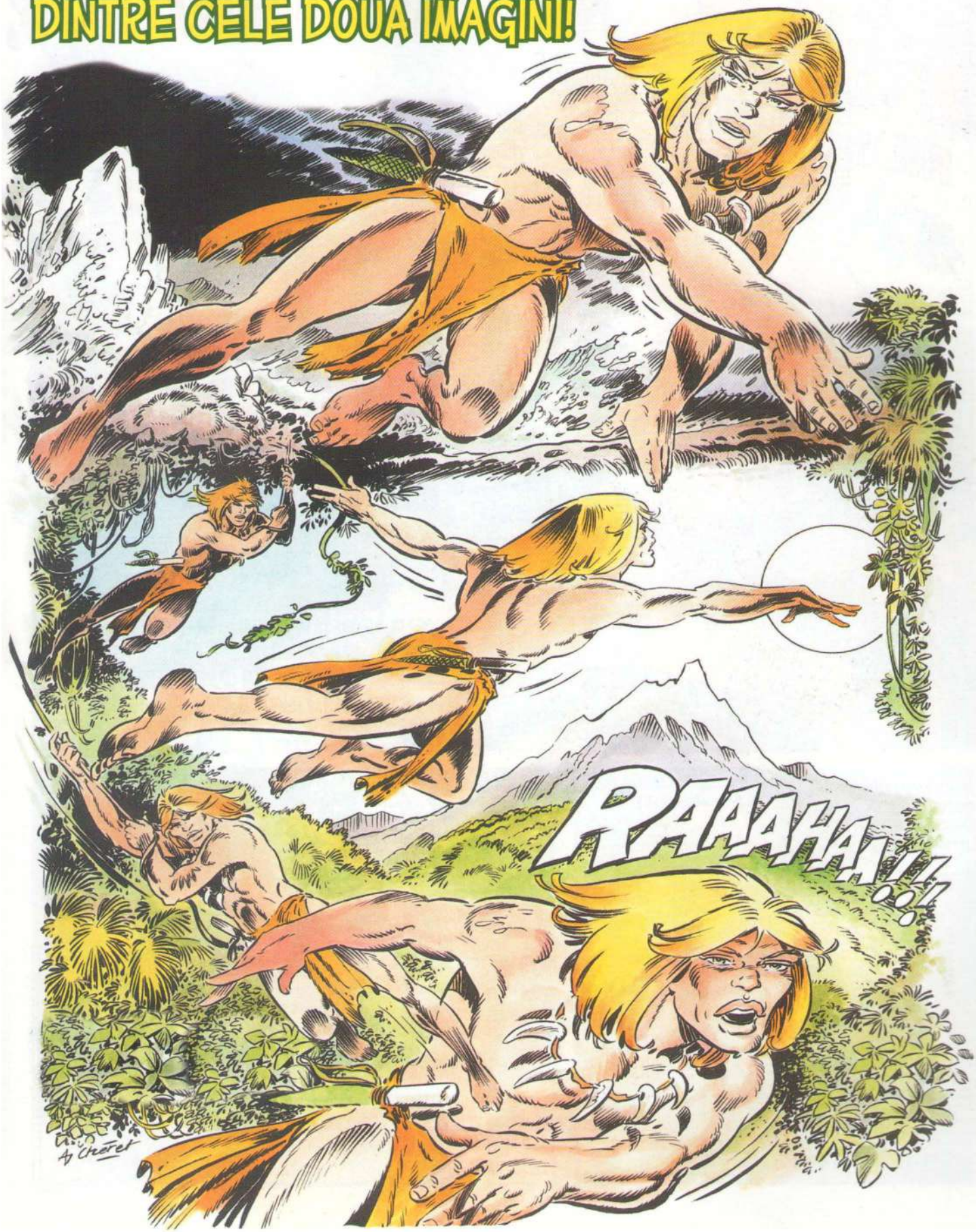
!!!AAAAAARRGH!!
AGĂŢAT DE EA, ÎI VĂZU PE GAHAR ŞI PE COPIL DISPĂRÂND ÎN PRĂPASTIE!
CU UN REFLEX NEMAIÎNTÂLNIT, PRINSE DIN ZBOR PICIORUL „MICULUI ŞEF DE TRIB"... DAR CU MÂNA LIBERĂ NU MAI PUTEA FACE MARE LUCRU...
...ŞI, RĂNIT FIIND, NU MAI PUTEA STA AGĂŢAT AŞA PREA MULTĂ VREME! DACĂ I-AR FI DAR DRUMUL LUI ATARA S-AR FI PUTUT SALVA...
...DAR ACEST GÂND NICI MĂCAR NU-I TRECU PRIN CAP...
O SĂ TRĂIM, ATARA! SOSESC AI TĂI!
ÎN CIUDA URUITULUI „MARELUI MINTE", RAHAN AUZI STRIGĂTELE VÂNĂTORILOR CARE SE APROPIAU DE PRĂPASTIE...
OGOO SE APLECĂ PRIMUL...
„PĂR-DE-FOC" TRĂIEŞTE! I-A SALVAT ÎNCĂ O DATĂ VIAŢA LUI ATARA! ADUCEŢI LIANE! IUTE! IUTE!


ÎNTR-O CLIPĂ...
RAAAHAA!
CE SE-NTÂMPLĂ, „PĂR-DE-FOC"?
RAHAN DĂDU UN STRIGĂT DE BUCURIE CĂCI LUCRUL DE CARE SE TEMUSE CEL MAI MULT NU SE ÎNTÂMPLASE: CUŢITUL LUI NU DISPĂRUSE ÎN MĂRUNTAIELE PĂMÂNTULUI!
GAHAR ŞI-A DAT SINGUR ARAMA PE FAŢĂ DINAINTEA FRAŢILOR SĂI! NIMENI NU-L VA PLÂNGE PE LAŞUL ĂSTA! DAR ACUM TRIBUL NOSTRU NU MAI ARE NICI CĂPETENIE, NICI VRĂJITOR!...
RAHAN ÎI PRIVEA ZÂMBIND PE VÂNĂTORI...
...POATE CĂ ÎNTR-O BUNĂ ZI ATARA O SĂ AJUNGĂ ŞEF DE TRIB, DAR VOR TRECE MULTE ANOTIMPURI PÂNĂ CÂND O SĂ AJUNGĂ PUTERNIC ŞI VITEAZ CA TATĂL LUI...!
...PÂNĂ ATUNCI, DE CE NU L-AR ALEGE TRIBUL CĂPETENIE PE ACELA CARE A AVUT PRIMUL CURAJUL ŞI ÎNŢELEPCIUNEA SĂ NU-I DEA ASCULTARE LUI GAHAR-CEL-PERFID!
ÎN VREME CE ALEGEREA LUI OGOO ERA ÎNTÂMPINATĂ CU STRIGĂTE DE BUCURIE, „MARELE MUNTE" BUBUI ÎNCĂ O DATĂ, DAR PĂMÂNTUL NU SE MAI CUTREMURĂ, IAR TRIBUL ERA ÎN SIGURANŢĂ. CINE AVEA SĂ-L IA DE SUFLET PE ATARA? BUCUROS, FIUL LUI CRAÔ LE PRIVEA PE FEMEILE CARE, PLINE DE VOIOŞIE, ÎŞI DISPUTAU DREPTUL DE A-L ADOPTA PE ACELA CARE FUSESE „MICUL ŞEF DE TRIB"...

SFÂRŞITUL EPISODULUI

RAAAHAA!!!

DESCOPERĂ CELE 10 DIFERENȚE DINTRE CELE DOUĂ IMAGINI!



RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

PARTEA CĂPETENIILOR

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: GUY ZAM

COPILUL ÎNFOMETAT ABIA MAI AVEA PUTEREA SĂ ROADĂ ACEA RĂDĂCINĂ ŞI NICI NU SE MIŞCĂ ATUNCI CÂND, AMINTINDU-ŞI DE VREMURILE CÂND SUFERISE ŞI EL DE FOAME, FIUL LUI CRAÔ SE APROPIE DE EL...

LUÂND-O PE URMELE COPILULUI, RAHAN O PORNI PE PĂMÂNTUL ARS DE SOARE... BĂRBAŢI ŞI FEMEI ZĂCEAU FĂRĂ VLAGĂ LA INTRAREA ÎNTR-O GROTĂ...

COPILUL ĂSTA E DIN TRIBUL VOSTRU, NU-I AŞA? CE FEL DE VÂNĂTORI SUNTEŢI VOI DE L-AŢI PĂRĂSIT FĂRĂ PIC DE HRANĂ? ŞI UNDE SUNT O NAA ŞI KA-HAA CARE MĂNÂNCĂ TOATĂ CARNEA?

...EU SUNT O NAA-CĂPETENIA. IAR ACEŞTIA SUNT KA-HAA-VRĂJITORUL ŞI TRANK, ŞI KAWI, CEI MAI BUNI VÂNĂTORI AI NOŞTRI! DAR TU CINE EŞTI DE CUTEZI SĂ NE PUI LA ÎNDOIALĂ OBICEIURILE?
PATRU BĂRBAŢI ZDRAVENI IEŞIRĂ DIN GROTĂ.

EU SUNT RAHAN, FIUL LUI CRAO! DACĂ OBICEIUL VOSTRU E SĂ-I LĂSAŢI PE „PUII-DE-OM" PRADĂ FOAMEI, RAHAN E ÎMPOTRIVA ACESTUI OBICEI!

...DACĂ AM VÂNA DIN BELŞUG, TOŢI AR MÂNCA PE SĂTURATE. DAR VÂNATUL E RAR! OBICEIUL NOSTRU SPUNE CĂ CEI MAI BUNI DIN TRIB TREBUIE SĂ MĂNÂNCE PRIMII!

...IAR „CEI MAI BUNI" SUNTEŢI VOI! RAHAN ÎI DISPREŢUIEŞTE PE CĂPETENIILE ŞI PE VRĂJITORII CARE NU ŞTIU SĂ-ŞI DUCĂ TRIBUL PE TERITORII BOGATE ÎN VÂNAT!

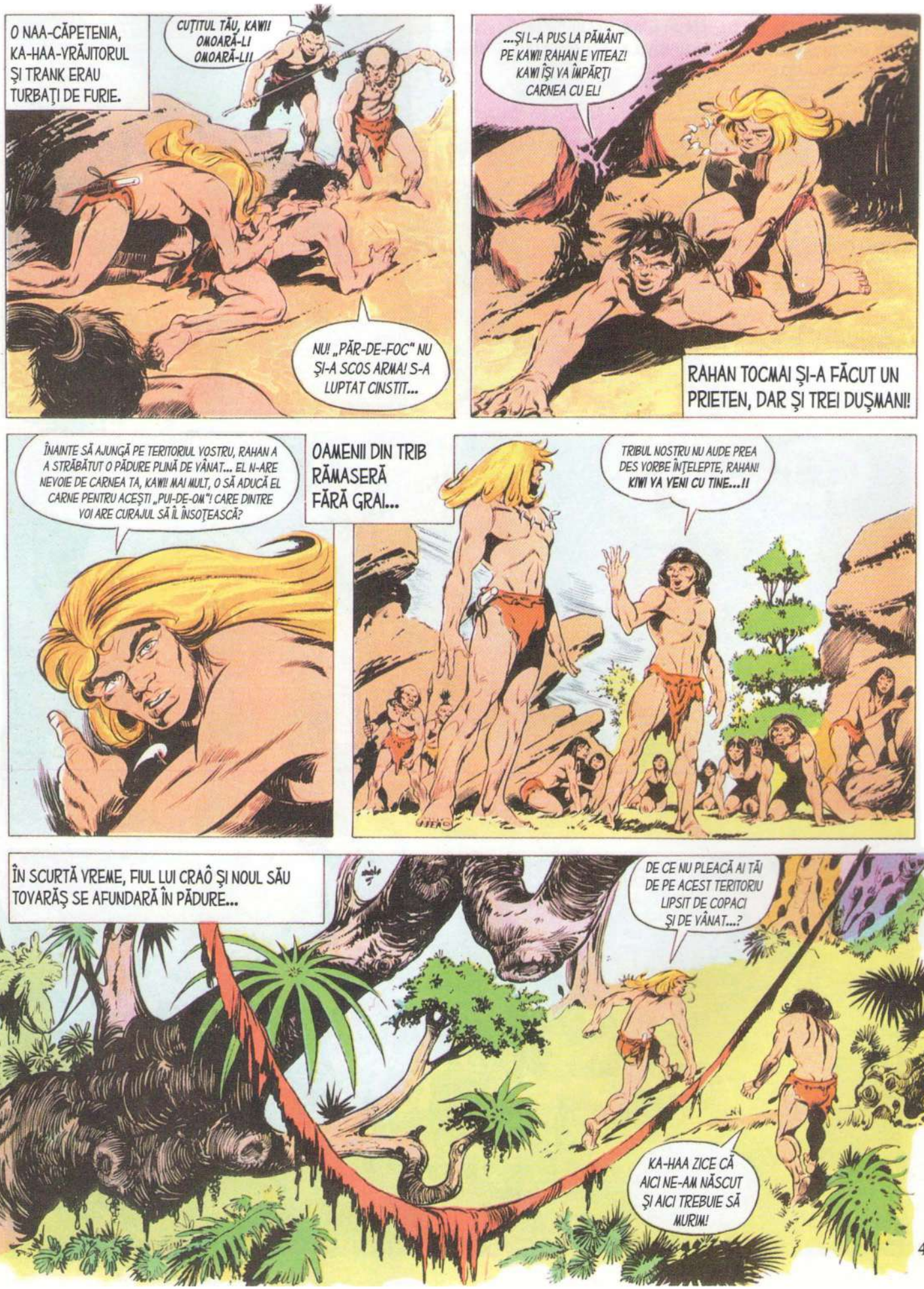
TRANK ŞI KAWI O SĂ TE FACĂ SĂ PLĂTEŞTI PENTRU OBRĂZNICIA ASTA, „PĂR-DE-FOC"!
LA O PORUNCĂ, CEI DOI VÂNĂTORI PUTERNICI SE NĂPUSTIRĂ ASUPRA FIULUI LUI CRAÔ...

LUI RAHAN NU-I PLACE SĂ SE BATĂ CU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE", DAR CÂND N-ARE DE ALES...

...EL NU SE DĂ ÎN LĂTURI DE LA LUPTĂ!
O LOVITURĂ IUTE ÎL DEZARMĂ PE TRANK, O ALTA ÎL ARUNCĂ FULGERĂTOR LA PĂMÂNT.
AAAAH...

IZBUCNI UN STRIGĂT DE ADMIRAŢIE. RIDICAT DE LA PĂMÂNT, VÂNĂTORUL ZBURĂ PESTE UMERII FIULUI LUI CRAÔ...

BRAŢELE PUTERNICE ALE LUI KAWI ÎL ÎNLĂNŢUISERĂ DEJA...
KAWI E MAI CINSTIT...! EL NU SE LUPTĂ CU CUŢITUL...! DAR, ORICUM, RAHAN TREBUIE SĂ SCAPE DE EL!


O NAA-CĂPETENIA, KA-HAA-VRĂJITORUL ŞI TRANK ERAU TURBAŢI DE FURIE.
CUŢITUL TĂU, KAW! OMOARĂ-LI OMOARĂ-LI!
NU! „PĂR-DE-FOC" NU ŞI-A SCOS ARMA! S-A LUPTAT CINSTIT...
...ŞI L-A PUS LA PĂMÂNT PE KAW! RAHAN E VITEAZ! KAWI ÎŞI VA ÎMPĂRŢI CARNEA CU EL!
RAHAN TOCMAI ŞI-A FĂCUT UN PRIETEN, DAR ŞI TREI DUŞMANI!
ÎNAINTE SĂ AJUNGĂ PE TERITORIUL VOSTRU, RAHAN A STRĂBĂTUT O PĂDURE PLINĂ DE VÂNAT... EL N-ARE NEVOIE DE CARNEA TA, KAW! MAI MULT, O SĂ ADUCĂ EL CARNE PENTRU ACEŞTI „PUI-DE-OM"! CARE DINTRE VOI ARE CURAJUL SĂ ÎL ÎNSOŢEASCĂ?
OAMENII DIN TRIB RĂMASERĂ FĂRĂ GRAI...
TRIBUL NOSTRU NU AUDE PREA DES YORBE ÎNŢELEPTE, RAHAN! KIWI VA YENI CU TINE...!!
ÎN SCURTĂ VREME, FIUL LUI CRAÔ ŞI NOUL SĂU TOVARĂŞ SE AFUNDARĂ ÎN PĂDURE...
DE CE NU PLEACĂ AI TĂI DE PE ACEST TERITORIU LIPSIT DE COPACI ŞI DE VÂNAT...?
KA-HAA ZICE CĂ AICI NE-AM NĂSCUT ŞI AICI TREBUIE SĂ MURIM!

ŞI KAWI ÎI POVESTI DESPRE OBICEIUL NEDREPT AL TRIBULUI SĂU. DACĂ VÂNAU VREUN ANIMAL DINTRE PUŢINELE CARE SE GĂSEAU PE AICI, MAI ÎNTÂI ÎŞI LUAU PARTEA CĂPETENIA ŞI VRĂJITORUL... APOI TRANK ŞI EL ÎNSUŞI...

...IAR CEILALŢI ÎŞI ÎMPART CE RĂMÂNE. ADESEA ASTA E FOARTE PUŢIN. DE CELE MAI MULTE ORI E MAI NIMIC.

ATENŢIE, KAWI! MISTREŢII DAU TÂRCOALE PE AICI!

NUMAI CE ÎI ARĂTĂ RAHAN URMELE, CĂ FRUNZIŞUL FOŞNI... ŞI O TURMĂ DE MISTREŢI SE REPEZI ASUPRA LOR! O TURMĂ DIN CALEA CĂREIA NU LE RĂMÂNEA DECÂT SĂ FUGĂ!

FIUL LUI CRAÔ SE CĂŢĂRĂ ÎNTR-UN COPAC, CÂND KAWI SE ÎMPIEDICĂ DE O RĂDĂCINĂ ŞI SE PRĂBUŞI LA CINCIZECI DE PAŞI ÎN FAŢA MISTREŢILOR.

AVEA SĂ FIE CĂLCAT ÎN PICIOARE, STRIVIT, SFÂRTECAT!

...DĂ-MI MÂNA, KAWI! MÂNA!

VÂNĂTORUL, CARE SE RIDICĂ, ÎŞI VĂZU TOVARĂŞUL REPEZINDU-SE SPRE EL, AGIL CA UN „PATRU-MÂINI".

RAHAAA
...SE POMENI DINTR-ODATĂ ÎNHĂŢAT, LUAT PE SUS, IAR TURMA TRECU ÎN GOANĂ PE SUB EI!
...APOI MISTREŢII SE OPRIRĂ ÎN LOC, FĂCURĂ CALE-NTOARSĂ ŞI VENIRĂ SUB COPACUL ÎN CARE SE ADĂPOSTISERĂ CEI DOI...
O SĂ SCĂPĂM PE „DRUMUL DE CRENGI"!
...DAR N-O SĂ NE ÎNTOARCEM SINGURI LA GROTĂ!
OOOH...
RELUÂNDU-ŞI DRUMUL, RAHAN SE ARUNCĂ ÎN GOL...
...AGĂŢAT DE O LIANĂ, ÎŞI PRIMEJDUI VIAŢA TRECÂNDU-ŞI MÂNA PRIN PĂRUL MISTREŢILOR ŞI APUCÂND DIN ZBOR UN PUI DE VIER, PE CARE-L PRINSE DE BLANA DE PE GRUMAZ!
ÎN SCURTĂ VREME...
CE PĂCAT CĂ AM LĂSAT ÎN URMĂ ATÂTA CARNE!
NU PUTEAM SĂ-I ÎNFRUNTĂM PE MISTREŢI, KAW!! DAR O SĂ-I FACEM PE EI SĂ VINĂ LA NOI!

O NAA, KA-HAA, TRANK ŞI CEILALŢI LE PÂNDEAU ÎNTOARCEREA...
UN PUI DE VIER! DUPĂ LUNI ÎNTREGI, O NAA A UITAT GUSTUL ACESTEI CĂRNI! ANIMALUL E AL LUI!
O NAA NU SE GÂNDEŞTE DECÂT SĂ-ŞI UMPLE BURTA CU CARNE BUNĂ! DAR RAHAN NU SE GÂNDEŞTE DECÂT LA CEILALŢI. MÂINE, „PUII-DE-OM" O SĂ MĂNÂNCE!
DE ATUNCI ÎNCOLO, KAWI ÎI ŢINE PARTEA LUI RAHAN ŞI, PÂNĂ LA SFÂRŞITUL ACELEI ZILE, „APĂRĂ" PUIUL DE VIER...
...ÎN VREME CE FIUL LUI CRAÔ ÎŞI FĂCEA UN ARC ZVELT CU SĂGEŢI LUNGI...
AR FI TREBUIT SĂ-I OMORÂM PE AMÂNDOI! ÎNAINTE DE A ÎNCÂNTA TRIBUL CU VREO MINUNE!
LA CĂDEREA NOPŢII, RAHAN ŞI KAWI SE PUSERĂ LA PÂNDĂ... LEGAT DE UN COPAC, PUIUL DE VIER GROHĂIA...
CREZI CĂ O SĂ VINĂ?
O SĂ VINĂ! ÎNTOTDEAUNA VIN!

AŞTEPTAREA FU LUNGĂ, DAR, ÎN ZORI, DOI MISTREŢI URIAŞI SE IVIRĂ DIN PĂDURE...

ANIMALELE SE APROPIARĂ CU BĂGARE DE SEAMĂ DE PUIUL DE VIER ŞI ÎL AMUŞINARĂ... CÂND SIMŢIRĂ PRIMEJDIA, ERA ÎNSĂ PREA TÂRZIU...

RAHAAA!

SĂGEATA LUI RAHAN ŞI LANCEA LUI KAWI ÎŞI LUARĂ ZBORUL AMÂNDOUĂ DEODATĂ! ŞI AMÂNDOUĂ ÎŞI STRĂPUNSERĂ ŢINTA!

ANIMALELE ERAU GRELE. CEI DOI TOVARĂŞI NU PUTURĂ SĂ LE CARE ÎN GROTĂ DECÂT PE RÂND...

IATĂ MÂNCARE PENTRU TOT TRIBUL! IAR LA INTRAREA ÎN PĂDURE O SĂ MAI GĂSIŢI UN MISTREŢ!

LE E FRICĂ SĂ NU FIE PEDEPSIŢI DE O NAA ŞI KA-HAA!

FIUL LUI CRAÔ SE AŞTEPTA LA STRIGĂTE DE BUCURIE, DAR OAMENII RĂMASERĂ TĂCUŢI. PRICEPU NUMAIDECÂT...

CĂPETENIA ŞI VRĂJITORUL SE ŞI APUCA-SERĂ SĂ TRANŞEZE MISTREŢUL...
ÎNAPOI! RAHAN A OMORÂT MISTREŢUL! EL O SĂ-L ÎMPARTĂ!
O CLIPĂ MAI TÂRZIU, CUŢITUL DE FILDEŞ TĂIA CARNEA...
ÎMPĂRŢEALA VA FI DREAPTĂ! TOATĂ LUMEA VA PRIMI LA FEL!
HA! HA! HA! VREI SĂ AMĂGEŞTI TRIBUL, „PĂR-DE-FOC". O BUCATĂ MARE ARE UNEORI MAI PUŢINĂ CARNE DECÂT UNA MICĂ! CE DOVADĂ AVEM NOI CĂ PĂRŢILE O SĂ FIE AŞIJDEREA?
FIUL LUI CRAÔ SE GÂNDEA... CUM SĂ FACĂ O ÎMPĂRŢEALĂ DREAPTĂ... CARE SĂ NU POATĂ FI PUSĂ LA ÎNDOIALĂ...? ŞI DEODATĂ...
RAHAN ŞTIE CUM SĂ VĂ DOVEDEASCĂ!
ÎŞI AMINTI DOUĂ LUCRURI... UN JOC PE CARE-L JUCAU UNEORI COPIII PE MUNTELE ALBASTRU, PE UN TRUNCHI DE COPAC... ŞI O ÎNTÂMPLARE CÂND FUSESE ŢINUT DEASUPRA UNUI HĂU DE UN PIETROI CARE AVEA TAMAN GREUTATEA LUI...

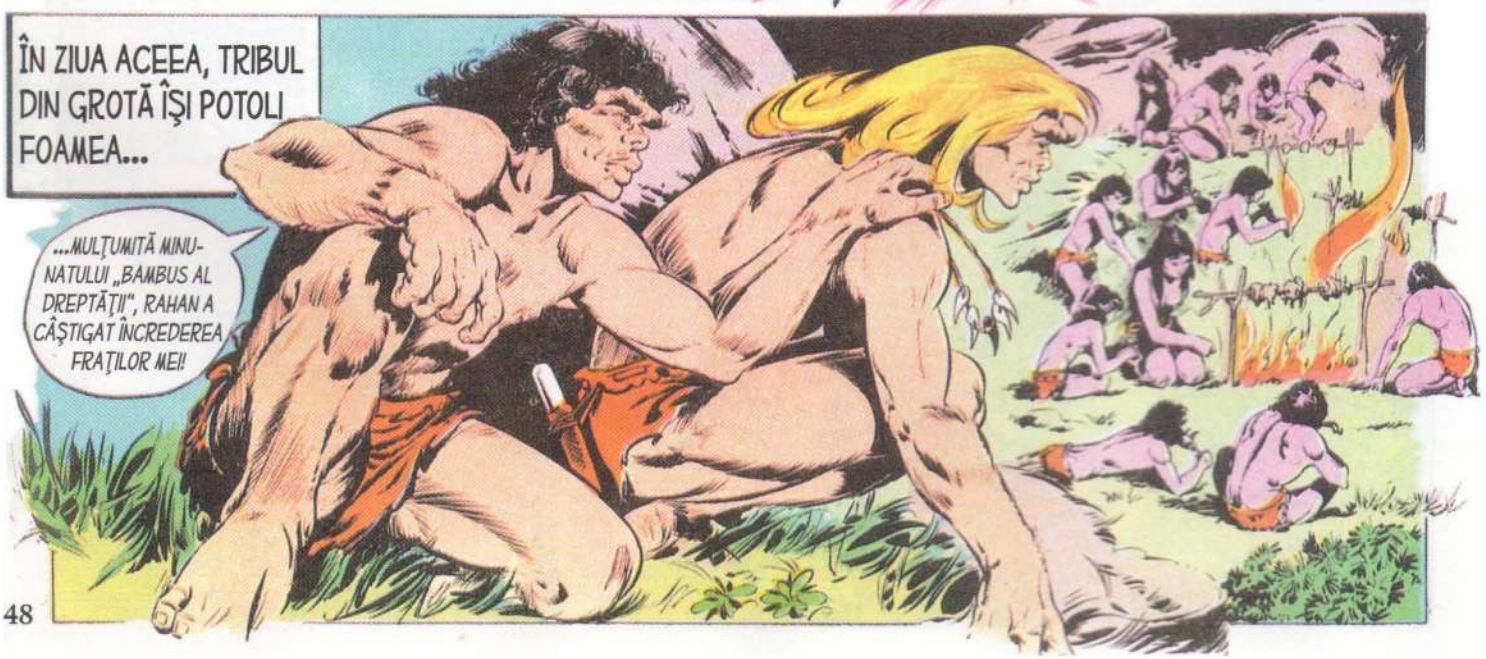
FĂCÂND LEGĂTURA ÎNTRE CELE DOUĂ ÎNTÂMPLĂRI, RAHAN ÎNJGHEBĂ O BALANŢĂ PRIMITIVĂ... ŞI AŞEZĂ PE EA DOUĂ BUCĂŢI DE CARNE CARE I SE PĂREAU A AVEA ACEEAŞI GREUTATE...
HA! HA! HA!
DAR ACEASTĂ PRIMĂ ÎNCERCARE FU DEZAMĂGITOARE. BALANŢA, **PROST CENTRATĂ**, SE ÎNCLINĂ ÎN PARTEA CU CEA MAI MICĂ BUCATĂ DE CARNE!
...LUCRUL ĂSTA NU DOVEDEŞTE NIMIC! DACĂ NU NE-AI FI ADUS UN MISTREŢ, AI FI MERITAT SĂ-ŢI STRIVIM CĂPĂŢÂNA UITE-AŞA...
BARDA GREA SE ABĂTU ASUPRA UNUI CAPĂT AL BALANŢEI, AZVÂRLIND ÎN SUS BUCATA DE CARNE AŞEZATĂ LA CAPĂTUL CELĂLALT!
DAR FIUL LUI CRAÔ NU-ŞI PIERDU NĂDEJDEA. PRICEPU DIN CE PRICINĂ DĂDUSE GREŞ. **BALANŢA NU ERA PERFECT CENTRATĂ!**

DE DATA ASTA NU-L VOM MAI TRĂDA PE RAHAN!
NU-I FU GREU SĂ DESCOPERE, DUPĂ CÂTEVA ÎNCERCĂRI, EXACT PUNCTUL DE ECHILIBRU...

ÎN LOCUL ACELA SCRIJELI BAMBUSUL, SEMN CARE ÎL AJUTĂ SĂ ECHILIBREZE MIŞCĂRILE BALANŢEI.
O NAA POATE ACUM SĂ TAIE CE BUCATĂ DE CARNE VREA!

ŞEFUL DE TRIB TĂIE GRĂBIT O BUCATĂ MARE DE CARNE...
ASTA-I A TA, ONAA! DAR FIECARE VA AVEA O BUCATĂ LA FEL DE MARE!

ÎNTR-O CLIPĂ, FIUL LUI CRAÔ SE APUCĂ SĂ ÎMPARTĂ CARNEA. MAI PUNEA SAU MAI TĂIA CU GRIJĂ CA SĂ OBŢINĂ O BUCATĂ CÂT ACEEA A CĂPETENIEI.


ÎN ZIUA ACEEA, TRIBUL DIN GROTĂ ÎŞI POTOLI FOAMEA...
...MULŢUMITĂ MINUNATULUI „BAMBUS AL DREPTĂŢII", RAHAN A CÂŞTIGAT ÎNCREDEREA FRAŢILOR MEI!

...DAR ŞI-A ATRAS URA LUI O NAA, KA-HAA ŞI TRANK!
ÎNTR-ADEVĂR, CEI TREI STĂTEAU MAI LA O PARTE ŞI UNELTEAU...
„BAMBUSUL DREPTĂŢII" E O NENOROCIRE PENTRU NOI TREI! TREBUIE SĂ-L TRIMITEM PE „PĂR-DE-FOC" PE „TĂRÂMUL UMBRELOR" ŞI SĂ NE ÎNTOARCEM LA OBICEIUL NOSTRU!
NU VA FI UŞOR SĂ-L OMORÂM PE RAHAN! IA PRIVIŢI: TRIBUL ÎL SOCOTEŞTE APROAPE O CĂPETENIE!
RĂBDARE! O SĂ SE IVEASCĂ PRILEJUL!
ÎN ZIUA ACEEA, UN GRUP VESEL ADUSE DIN PĂDURE CEL DE-AL DOILEA MISTREŢ...
...ŞI NE PUTEM DESCURCA ŞI MAI BINE, FRAŢILOR!
RAHAN A VĂZUT LA CINCI ARUNCĂTURI DE SĂGEATĂ DE-AICI O GROAPĂ ADÂNCĂ. SĂ NE FACEM CAPCANĂ PENTRU ANIMALE MARI DIN EA!

GRĂBIT SĂ-ŞI PUNĂ PLANUL ÎN APLICARE, FIUL LUI CRAÔ SE DUSE DIS-DE-DIMINEAŢĂ LA GROAPA CU PRICINA...
E NEVOIE DE BAMBUŞI MARI ŞI MULTE FRUNZE CA S-O ASCUNDEM YEDER!!!
GROAPA ERA ADÂNCĂ, IAR PEREŢII EI, TOCIŢI DE TRECEREA VREMII, ERAU NETEZI PRECUM CUŢITUL LUI DE FILDEŞ...
SE APUCĂ NUMAIDECÂT DE LUCRU ŞI TĂIE DIN PĂDUREA YECINĂ TULPINI LUNGI DE BAMBUS...
E SINGUR ŞI SUNTEM DEPARTE DE GROTĂ! IATĂ PRILEJUL PE CARE-L AŞTEPTAM!
RAHAN NU ŞTIA CĂ O NAA, KA-HAA ŞI TRANK ÎL URMĂRISERĂ...
TOCMAI LĂSASE JOS TULPINILE DE BAMBUS CÂND CEI TREI SE NĂPUSTIRĂ... NICI MĂCAR NU AVU YREME SĂ-I ÎNFRUNTE!
aaaAAAHH

HAI HAI HAI
TOȚI CEI DIN TRIB O SĂ CREADĂ CĂ A FOST O ÎNTÂMPLARE NEFERICITĂ! SĂRACUL „PĂR-DE-FOC" A CĂZUT ÎN CAPCANA PE CARE EL ÎNSUȘI O PREGĂTEA!
DEȘI SE LOVI RĂU, RAHAN NU ERA DECÂT AMEȚIT...
ȘI AUZI RÂSUL LUI O NAA...

PE URMĂ ÎL ZĂRI PE TRANK...
OOOH! TRĂIEȘTE! TREBUIE SĂ-L OMORÂM!

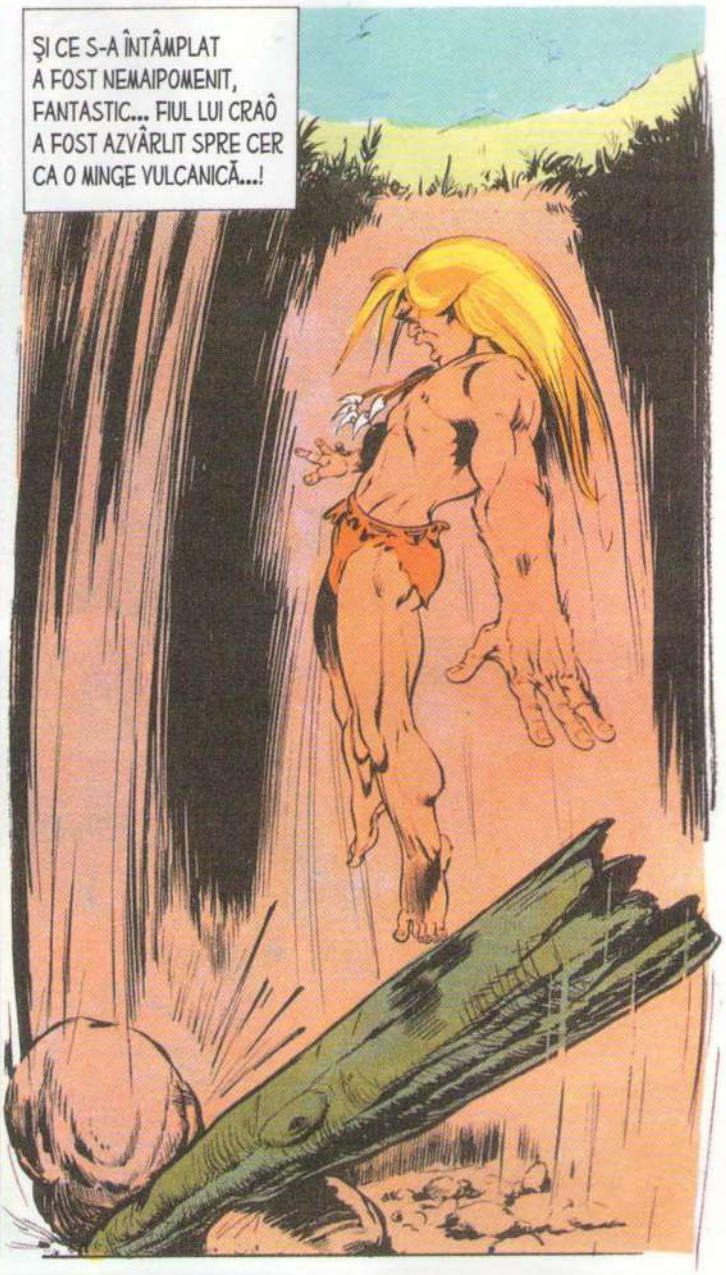
...DACĂ NU-L OMORÂM, TRIBUL O SĂ-L SCOATĂ DIN CAPCANĂ ȘI O SĂ LE POVESTEASCĂ TOT! TREBUIE SĂ-L OMORÂM... CU PIETRE!!

NICI O LIANĂ ȘI NICI UN PINTEN DE STÂNCĂ NU ERAU ACOLO CA SĂ-L AJUTE PE FIUL LUI CRAÔ SĂ IASĂ DIN CAPCANA DE GRANIT... ȘI ÎNCEPURĂ SĂ CADĂ PIETRE...

O NAA, KA-HAA ȘI TRANK SUNT NIȘTE LAȘI!!
...DE CARE RAHAN ÎNCERCA SĂ SE FEREASCĂ LIPINDU-SE DE PEREȚII GROPII...

NU-I RĂSPUNSERĂ DECÂT HOHOTE DE RÂS, ÎN VREME CE PIETRE DIN CE ÎN CE MAI MARI CĂDEAU ÎNTRUNA...
CA SĂ NU-L LOVEASCĂ, RAHAN FĂCU UN SALT ŞI SE ÎMPIEDICĂ DE UN TRUNCHI DE COPAC CE ZĂCEA PE FUNDUL GROPII...
OOOH! „BAMBUSUL DREPTĂŢII"!
TRUNCHIUL ÎI AMINTI DE BALANŢĂ... DE LOVITURA DE BARDĂ A LUI O NAA... DE BUCATA DE CARNE AZVÂRLITĂ ÎN SUS...!
...DACĂ TRUNCHIUL REZISTĂ, ŞI RAHAN AR PUTEA FI ARUNCAT AFARĂ DIN CAPCANĂ!
RAHAN AŞEZĂ TRUNCHIUL PE UN PIETROI ÎN AŞA FEL ÎNCÂT SĂ SE BALANSEZE.
ŞI CÂND SILUETELE CELOR TREI SE CONTURARĂ PE CER, ÎMPINGÂND UN PIETROI URIAŞ, RAHAN AŞEZĂ TRUNCHIUL TAMAN ÎN LOCUL UNDE AVEA SĂ CADĂ BOLOVANUL...

CÂND ACESTA SE PRĂVĂLI, RAHAN ÎNCĂLECASE DEJA CAPĂTUL TRUNCHIULUI, CU PICIOARELE ÎNCORDATE, CA SĂ-ŞI FACĂ VÂNT CÂND AVEA SĂ FIE ARUNCAT ÎN SUS...


ŞI CE S-A ÎNTÂMPLAT A FOST NEMAIPOMENIT, FANTASTIC... FIUL LUI CRAÔ A FOST AZVÂRLIT SPRE CER CA O MINGE VULCANICĂ...!

RAHAAAA! O SĂ PLĂTIŢI PENTRU VICLENIA VOASTRĂ!
CEI TREI BĂRBAŢI, UIMIŢI PESTE POATE, ÎL VĂZURĂ ŢÂŞNIND AFARĂ DIN GROAPĂ ŞI CĂZÂND CHIAR DINAINTEA LOR...

CEI TREI, ÎNNEBUNIŢI DE CELE ÎNTÂMPLATE, VOIRĂ SĂ O RUPĂ LA FUGĂ... DAR RAHAN FU CU MULT MAI IUTE DECÂT EI!
NUUU...
AHHH...

AAAA

...ŞI NICI NU AJUNSE BINE PE FUNDUL EI, CĂ NUMAIDECÂT ÎL URMĂ ŞI KA-HAA!
AAAAAAHHH
TRIBUL O SĂ VĂ HOTĂRASCĂ SOARTA!
FIUL LUI CRAÔ FĂCU GREŞEALA SĂ UITE PENTRU O CLIPĂ DE TRANK!
„PĂR-DE-FOC" O SĂ MOARĂ!!
ŞI SE ÎNTOARSE CU SPATELE LA BĂRBATUL IEŞIT DIN MINŢI CARE, LA TREIZECI DE PAŞI MAI ÎNCOLO, SE PREGĂTEA SĂ-ŞI ARUNCE LANCEA!!
DINTR-ODATĂ, UN URLET ÎL FĂCU PE RAHAN SĂ SE ÎNTOARCĂ... ŞI ÎL VĂZU PE TRANK PRĂBUŞINDU-SE CU O SĂGEATĂ ÎNFIPTĂ ÎN COASTE!
AAAHH!
ÎN ACEEAŞI CLIPĂ ÎL VĂZU PE KAWI IEŞIND DE DUPĂ O STÂNCĂ...
KAWI A AJUNS LA ŢANC! E PRIMA OARĂ CÂND FOLOSEŞTE ARMA ASTA!
NICI RAHAN N-AR FI PUTUT FI MAI PRESUS DECÂT KAWI!!

ÎN SCURTĂ VREME KAWI POVESTI TRIBULUI...
RAHAN A VÂNAT PENTRU NOI, IAR ACEŞTI TREI SMINTIŢI VOIAU SĂ-L OMOARE CU LAŞITATE! SĂ FIE ALUNGAŢI PENTRU TOTDEAUNA DIN MIJLOCUL TRIBULUI!
PE FUNDUL GROPII, O NAA ŞI VRĂJITORUL STRIGAU DUPĂ AJUTOR... ŢIPETELE LOR AJUNSERĂ PÂNĂ ÎN GROTĂ...
AUZI-I, KAWI... POATE CĂ TOTUŞI...
KAWI NU AUDE NIMIC...! DAR VOI, FRAŢILOR, AUZIŢI CEVA?
TRIBUL NU AUDE NIMIC! ŞI DE ACUM ÎNAINTE TRIBUL ÎI VA DA ASCULTARE LUI KAWI!
FIUL LUI CRAÔ ÎNŢELESE CĂ O NAA ŞI KA-HAA ERAU OSÂNDIŢI! ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE, DREPTATEA „CELOR CE MERG ÎN PICIOARE" PUTEA FI NECRUŢĂTOARE!
RĂMAS-BUN, FRATE! AI MEI NU TE VOR UITA NICIODATĂ! IAR KAWI O SĂ-ŢI URMEZE POVEŢELE ÎNŢELEPTE! ÎŞI VA DUCE TRIBUL PE UN TERITORIU BOGAT ÎN VÂNAT... ŞI NICIODATĂ CARNEA NU VA MAI FI ALTFEL ÎMPĂRŢITĂ DECÂT CU AJUTORUL „BAMBUSULUI DREPTĂŢII"! RĂMAS-BUN!
CÂND RAHAN PLECĂ DE LÂNGĂ ACEŞTI OAMENI, NOUA CĂPETENIE ÎL ÎNSOŢI PÂNĂ LA DEALURI...

SFÂRŞITUL EPISODULUI

RAHAN
FIUL VREMURILOR SÂLBATICE

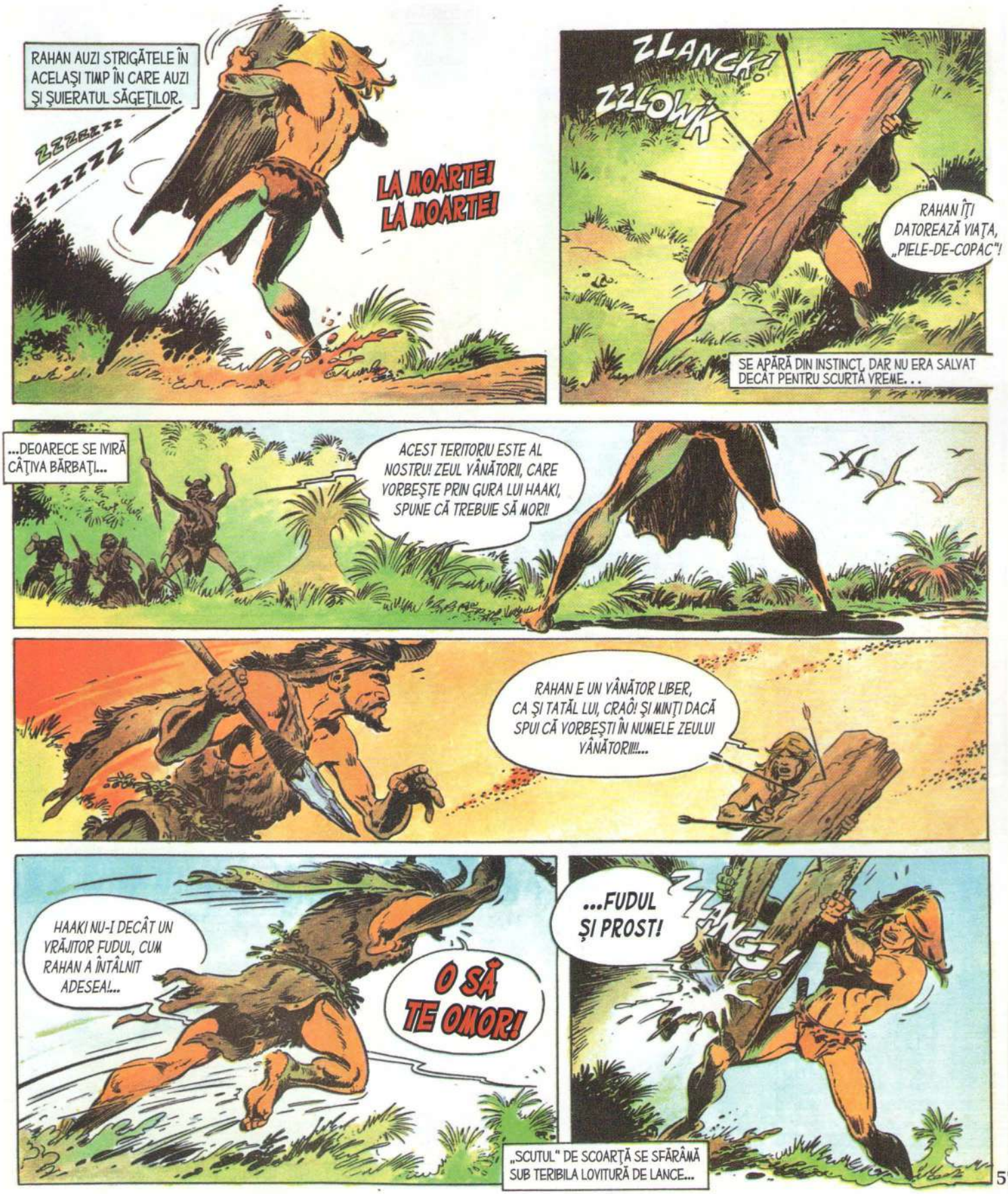
PLOAIA MORŢII

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET

FIUL LUI CRAÔ GUSTASE CARNE DE TAU ŞI ŞTIA CĂ-I SAVUROASĂ... TATUUL PE CARE-L URMĂREA ACUM SE ASCUNSESE SUB O BUCATĂ DE SCOARŢĂ DE COPAC...
HA! HA! HA! N-O SĂ-I SCAPI LUI RAHAN FIINDCĂ TE-AI ASCUNS SUB SCOARŢA ASTA!

ÎNTOARSE IUTE BUCATA DE SCOARŢĂ ŞI...
OOOH! DE CE NU CREŞTE IARBA SUB „PIELEA-DE-COPAC"?
UITÂND DE TATUUL CARE-I SCĂPASE ÎNCĂ O DATĂ...

...CERCETĂ PETICUL DE PĂMÂNT FĂRĂ IARBĂ...
...DA, AVEA EXACT FORMA BUCĂŢII DE SCOARŢĂ...
RAHAN ÎNŢELEGE! „PIELEA-DE-COPAC" A OPRIT FOCUL ŞI LUMINA SOARELUI... CA UN SCUT!


RAHAN AUZI STRIGĂTELE ÎN ACELAŞI TIMP ÎN CARE AUZI ŞI ŞUIERATUL SĂGEŢILOR.
ZZZZZZZZ
ZZZZZZ
LA MOARTE! LA MOARTE!
ZLANC!
ZZLOWK
RAHAN ÎŢI DATOREAZĂ VIAŢA, „PIELE-DE-COPAC"!
SE APĂRĂ DIN INSTINCT, DAR NU ERA SALVAT DECÂT PENTRU SCURTĂ VREME...
...DEOARECE SE IVIRĂ CÂŢIVA BĂRBAŢI...
ACEST TERITORIU ESTE AL NOSTRU! ZEUL VÂNĂTORII, CARE VORBEŞTE PRIN GURA LUI HAAKI, SPUNE CĂ TREBUIE SĂ MORI!
RAHAN E UN VÂNĂTOR LIBER, CA ŞI TATĂL LUI, CRAO! ŞI MINŢI DACĂ SPUI CĂ VORBEŞTI ÎN NUMELE ZEULUI VÂNĂTOR!!!...
HAAKI NU-I DECÂT UN VRĂJITOR FUDUL, CUM RAHAN A ÎNTÂLNIT ADESEA!...
O SĂ TE OMOR!
...FUDUL ŞI PROST!
ZLANC!
„SCUTUL" DE SCOARŢĂ SE SFĂRÂMĂ SUB TERIBILA LOVITURĂ DE LANCE...

...IAR VRĂJITORUL ÎŞI PIERDU ECHILIBRUL ŞI CĂZU...
OMORÂŢI-LI... OMORÂŢI-LI... CE MAI AŞTEPTAŢII?
NU, HAAK! CĂPETENIA ÎI VA HOTĂRÎ SOARTA!
ÎN SCURTĂ VREME...
RAHAN NU ŞTIE SĂ EXISTE UN „ZEU AL VÂNĂTORII", DAR DACĂ EXISTĂ, EL TREBUIE SĂ-I APERE PE TOŢI VÂNĂTORII!
NU ASCULTA ACESTE VORBE DE HULĂ, HORKKAN! ZEUL „HAO" NU-I APĂRĂ DECÂT PE VÂNĂTORII NOŞTRI!
EU ÎL AUD!... ÎMI SPUNE: „PĂR-DE-FOC" E UN DUŞMAN PE CARE TRIBUL NOSTRU TREBUIE SĂ-L NIMICEASCĂ!!
...CALMUL LUI HORKKAN, CĂPETENIA TRIBULUI
„HAO" ÎŢI ŞOPTEŞTE ADESEA LUCRURI CURIOASE, HAAK! ÎNCERCAREA „PLOII ADEVĂRULUI" O SĂ NE SPUNĂ CU SIGURANŢĂ DACĂ RAHAN NE E DUŞMAN SAU DACĂ E APĂRAT DE ZEUL VÂNĂTORII!
„PLOAIA ADEVĂRULUI"!??
E VORBA DE „JUDECATA SĂGEŢILOR", RAHAN! FIECARE DINTRE NOI VA SLOBOZI ATÂTEA SĂGEŢI CÂT DE DOUĂ ORI DEGETELE DE LA MÂINI!...
ÎNSUFLEŢIREA VRĂJITORULUI CONTRASTA PUTERNIC CU...
...ŞI DACĂ SĂGEŢILE N-O SĂ TE ATINGĂ, TRIBUL NOSTRU VA AVEA ÎNTR-ADEVĂR DOVADA CĂ ZEUL VÂNĂTORII TE APĂRĂ!
FIUL LUI CRAÔ FU DUS LA POALELE UNUI DEAL...

...UNDE, ÎN CURÂND, SE POMENI LEGAT PE FUNDUL UNUI CRATER URIAŞ.
I-AU LĂSAT CUŢITUL LUI RAHAN... DAR NU POATE AJUNGE LA EL!
TOŢI ARCAŞII TRIBULUI SE RĂSPÂNDIRĂ PE CULME...
APUNE SOARELE... DE CE SĂ NU ÎNCEPEM?
NU, HAAK!... OBICEIUL NE CERE SĂ AŞTEPTĂM NOAPTEA!
...CERUL SE ÎNTUNECĂ NUMAIDECÂT...
NICIUN ZEU NU-I VA VENI ÎN AJUTOR LUI RAHAN! NUMAI O MINUNE AR PUTEA SĂ-L SCAPE DE „PLOAIA MORŢII"!
...ŞI ÎNTR-O CLIPĂ...
OOOH!
PRIMELE SĂGEŢI ŞUIERARĂ PRIN ÎNTUNERIC ŞI SE ÎNFIPSERĂ ICI ŞI COLO...
OBICEIUL TRIBULUI LE CEREA ARCAŞILOR SĂ NU VADĂ ŢINTA... DAR SĂGEŢILE LOR FĂCEAU UN ARC PRIN AER ŞI CĂDEAU FIX ÎN MIJLOCUL CRATERULUI...
HAAKI-VRĂJITORUL ERA DIN CE ÎN CE MAI NERĂBDĂTOR
UNEORI, SĂGEŢILE SE ÎNFIGEAU LA CÂŢIVA PAŞI DE PRIZONIER, UNEORI CHIAR FOARTE APROAPE DE EL!...

FIECARE VA TRAGE ATÂTEA SĂGEŢI CÂT DE PATRU ORI DEGETELE UNEI MÂINI. IAR VÂNĂTORII SUNT MAI NUMEROŞI DECÂT DE ZECE ORI DEGETELE UNEI MÂNI!!!...
RAHAN N-ARE CUM SĂ NU AJUNGĂ PE „TĂRÂMUL UMBRELOR"!!
„PLOAIA ADEVĂRULUI" SE ÎNTEŢEA... ŞUIERATUL SĂGEŢILOR NU SE MAI OPREA...
ERA DE NECREZUT CA DINTRE ACESTE SUTE DE SĂGEŢI TRASE LA ÎNTÂMPLARE NICIUNA SĂ NU-L ATINGĂ PE FIUL LUI CRAÔ!
HAAARRG!
HA! HA! HA! AI SĂ VEZI CĂ „PLOAIA ADEVĂRULUI" ÎMI VA DA DREPTATE, HORKKAN! ÎN ZORI, „PĂR-DE-FOC" NU VA MAI FI DECÂT „UN ANIMAL CARE ÎNŢEAPĂ"*!
*ARICI
RAHAAAA! AAAHH! LIANELE ASTEA SUNT PREA GROASE!...
LUI RAHAN ÎI ERA CU NEPUTINŢĂ SĂ-ŞI RUPĂ LEGĂTURILE...

SCHLOOP
SSSiUUPP
...ŞI ERA O MINUNE CĂ NU FUSESE ÎNCĂ ATINS DE ACESTE SĂGEŢI CARE ACUM ERAU ÎNFIPTE ÎN PĂMÂNT ÎMPREJURUL LUI!
SCHLAAP
DAR DINTR-ODATĂ!...
DE DATA ASTA, RAHAN E PIERDUT!!
SĂGEATA LUNGĂ CARE AGĂŢASE O RAZĂ DE LUNĂ CĂDEA DREPT SPRE EL!
SCHLUP
ŞI...
OOOH!
ZCHLAAP!!
„PLOAIA ADEVARULUI" NU SE MAI OPREA...
HA! HA! HA!... O SĂ AFLĂM IMEDIAT DACĂ ZEUL VÂNĂTORII L-A APĂRAT SAU NU PE „PĂR-DE-FOC"!
ERA ÎNCĂ NOAPTE CÂND ARCAŞII TRASERĂ ULTIMELE SĂGEŢI...
DAR ABIA ÎN ZORI DESCOPERIRĂ CU UIMIRE CE SE PETRECUSE.
NU... NU... NU! E... CU NEPUTINŢĂ!!

...ÎN INIMA PĂDURII DE SĂGEŢI SE DECUPA SILUETA LUI RAHAN, FIUL LUI CRAÔ...
DAR EL DISPĂRUSE...
DE NECREZUT! TOATE SĂGEŢILE L-AU OCOLIT FĂRĂ SĂ-L ATINGĂ!!
NUMAI „HAO", „ZEUL VÂNĂTORII", A PUTUT ÎNFĂPTUI ACEASTĂ MINUNE CA SĂ-L ELIBEREZE PE RAHAN!

RAHAN N-A FUGIT, HORKKAN!!

CÂND FIUL LUI CRAÔ APĂRU VIU ŞI NEVĂTĂMAT, TRIBUL SE PROSTERNĂ.
HAAKI NE-A ÎNŞELAT! „PĂR-DE-FOC" ESTE UN ZEU!
NU, FRAŢILOR! RAHAN NU-I DECÂT UN SIMPLU VÂNĂTOR!
MINTE!... E... UN DEMON ŞI TREBUIE SĂ-L OMORÂM! NE-O CERE ZEUL VÂNĂTORII!
CHPPLAC!
AARGH!
FIINDCĂ HAAKI ZICE CĂ VORBEŞTE ÎN NUMELE ZEULUI „HAO", RAHAN E DE PĂRERE SĂ FIE SUPUS, LA RÂNDUL LUI, ÎNCERCĂRII CU „PLOAIA ADEVĂRULUI"!
ÎNTREG TRIBUL ÎNCUVIINŢĂ PRIN STRIGĂTE...
HAAKI PĂLI...
NU... E... DEMN DE UN VRĂJITOR... NU... NU... MĂ ÎNVOIESC!
AI MINŢIT TRIBUL ŞI ACUM ŢI-E FRICĂ DE JUDECATĂ! LOCUL TĂU NU MAI E PRINTRE NOI! PLEACĂ!
ŞI SĂ NU MAI CALCE NICIODATĂ PE TERITORIUL NOSTRU!
HAAKI FUGI SUB HUIDUIELILE DUŞMĂNOASE ALE TRIBULUI...
RAHAN A ÎNTÂLNIT ADESEA VRĂJITORI CARE SPUNEAU CĂ ÎNTRUCHIPEAZĂ UN ZEU SAU ALTUL...
TOŢI MINŢEAU CA SĂ AIBĂ PUTERE!
DAR TU, CARE NU MINŢI, SPUNE-NE CUM TE-A APĂRAT ZEUL VÂNĂTORII?
HORKKAN ÎL PIPĂIA PE RAHAN, CĂUTÂND ÎN ZADAR URMA VREUNEI RĂNI...
...SPUNE-NE, „PĂR-DE-FOC", PRIN CE MINUNE SĂGEŢILE NOASTRE ŢI-AU ÎNCERCUIT TRUPUL, DAR NICI UNA NU TE-A ATINS?
FIUL VREMURILOR SĂLBATICE PRIVEA SILUETA DE PĂMÂNT PE CARE O DECUPAU SUTELE DE SĂGEŢI...
NU-I VORBA NICI DE VREUN ZEU AL VÂNĂTORII, NICI DE VREO MINUNE!... DAR OARE RAHAN ARE DREPTUL SĂ-I DEZAMĂGEASCĂ PE VÂNĂTORI?

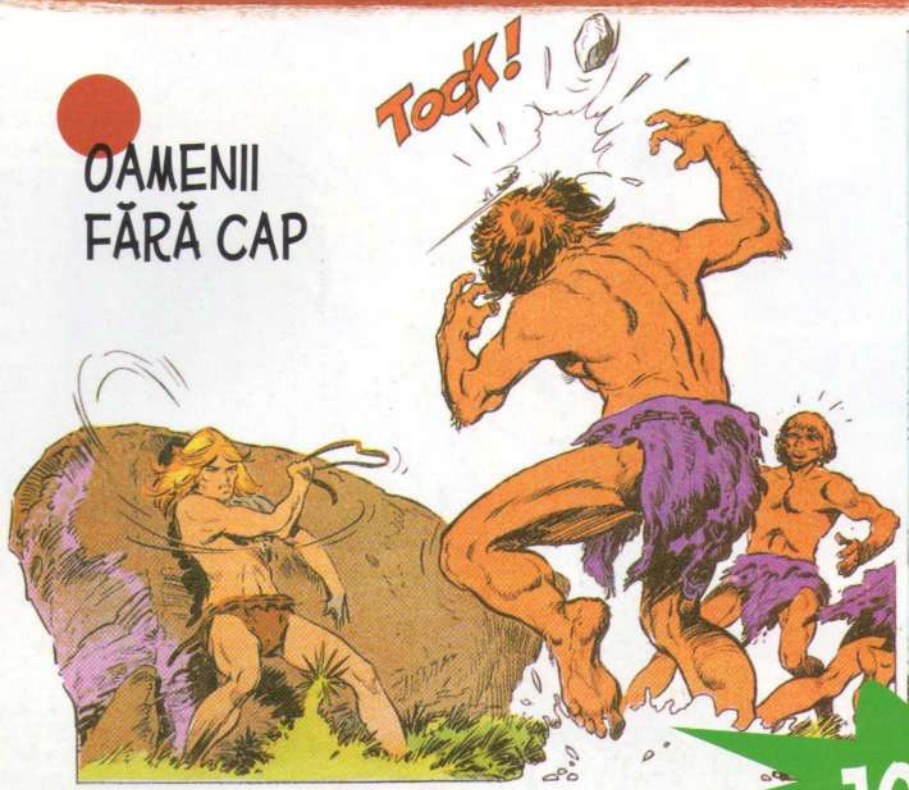
AR TREBUI, OARE, SĂ LE SPUNĂ CĂ O SĂGEATĂ I-A SFÂŞIAT LEGĂTURA DE LA O MÂNĂ... ASTFEL CĂ S-A ELIBERAT CU UŞURINŢĂ...
SSSEEEE!
RAAAHHA!
RAHAN AR PUTEA SĂ FUGĂ PE SUB „PLOAIA ADEVĂRULUI", DAR TRIBUL L-AR URMĂRI! PENTRU A-L BUIMĂCI PE HAAKI,
ZLAAAP
SCHLIIPP!
RAHAN TREBUIE SĂ APRINDĂ IMAGINAŢIA TRIBULUI!
ŞI ATUNCI ÎŞI ADUSE AMINTE DE SCUTUL " DE „PIELE-DE-COPAC"... CE FERISE PĂMÂNTUL DE RAZELE SOARELUI... ŞI CARE L-A APĂRAT ŞI PE EL DE SĂGEŢI...
FUGIND PE SUB „PLOAIA ADEVĂRULUI", RAHAN ADUNASE MAI MULTE BUCĂŢI DE SCOARŢĂ DE COPAC...
VOI O SĂ-I LUAŢI LOCUL LUI RAHAN, „PIEI-DE-COPAC"!
ÎNFRUNTÂND PLOAIA ADUCĂTOARE DE MOARTE, SE ÎNTOARSE ŞI AŞEZĂ BUCĂŢILE DE SCOARŢĂ ÎN FORMA UNUI CORP OMENESC...
NNNLAAPP
SCHLAAPP
TCHTOOK!
SCHTTTAK!
SCHTOC
APOI PRIVI TOTUL DE LA DEPĂRTARE... SPRE REUŞITA VICLEŞUGULUI SĂU... SĂGEŢILE SE ÎNFIPSERĂ CU ZECILE ÎN CEEA CE PUTU FI PROPRIUL LUI CORP!

...TREBUIE SĂ SPUNEM CĂ, ATUNCI CÂND „PLOAIA ADEVĂRULUI" S-A OPRIT, RAHAN SE ÎNTOARSE SĂ STRÂNGĂ BUCĂŢILE DE SCOARŢĂ ATINSE DE SĂGEŢI...
...APOI LE ARUNCĂ ÎNTR-O PRĂPASTIE ADÂNCĂ!
DACĂ S-AR FI AFLAT ÎN LOCUL ACESTOR „PIEI-DE-COPAC", DE MULT AR FI AJUNS PE „TĂRÂMUL UMBRELOR"!
DA, FIUL LUI CRAÔ ŞOVĂIA SĂ LE DEZVĂLUIE VICLEŞUGUL...
APĂRÂND NUMAI CORPUL TĂU, ŞI NIMIC ALTCEVA, DE „PLOAIA ADEVĂRULUI", ZEUL VÂNĂTORII A FĂCUT O MINUNE NEMAIVĂZUTĂ!
SUPERSTIŢIOASA CĂPETENIE A TRIBULUI ÎL FĂCU SĂ IA O HOTĂRÂRE...
NU EXISTĂ NICIUN ZEU AL VÂNĂTORII! FIŢI ATENŢI, FRAŢILOR! RAHAN O SĂ VĂ POVESTEASCĂ CE S-A ÎNTÂMPLAT!...
...TOTUL A ÎNCEPUT ATUNCI CÂND RAHAN A DESCOPERIT CĂ SUB „PIELEA-DE-COPAC" NU CREŞTEA NIMIC!
DACĂ FĂCEA IMPRUDENŢA SĂ DENUNŢE O ÎNCERCARE STUPIDĂ ŞI SĂ DEZVĂLUIE VICLEŞUGUL FOLOSIT, ASTA SE ÎNTÂMPLA NUMAI PENTRU CĂ RAHAN URA SĂ PROFITE DE NAIVITATEA „CELOR CE MERG ÎN PICIOARE", FRAŢII LUI... AŞA ERA RAHAN, FIUL LUI CRAÔ, FIUL VREMURILOR SĂLBATICE...

SFÂRŞITUL EPISODULUI

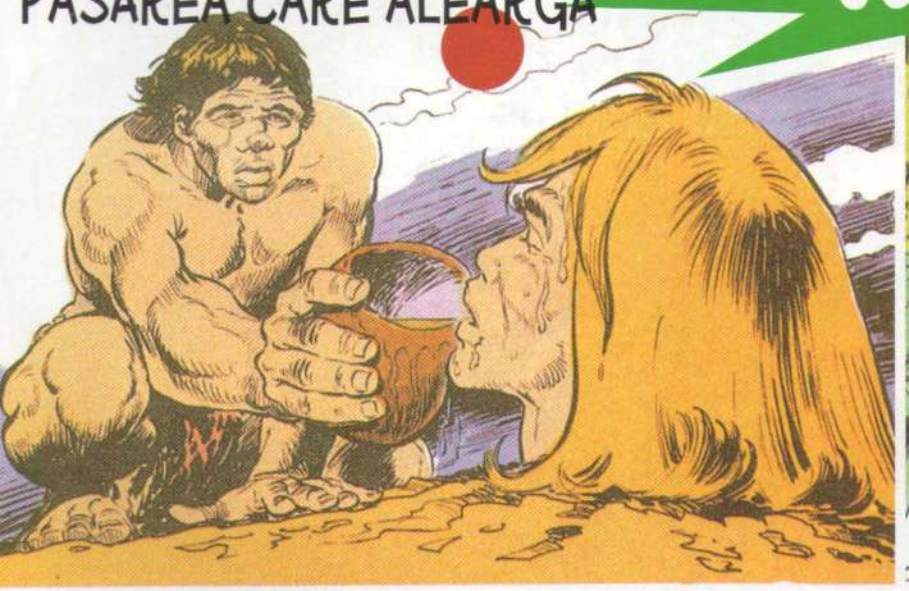
DIN NUMĂRUL URMĂTOR

OAMENII FĂRĂ CAP



OCHIUL CARE VEDE LA DEPĂRTARE

PASĂREA CARE ALEARGĂ



JOC

editura Adevărul holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: *Peter L. Imre*
Director general adjunct: *Andrei Ștefan*

Divizia CARTE
Director: *Grigore Cartianu*
Director executiv: *Carmen Dincă*
Director editorial: *Daniel Eberhat*
Director proiect: *Maria Floricică*
Traducere: *Iustina Croitoru*
Redactor: *Corina Gâdiuță, Iustina Croitoru*
Tehnoredactare: *Doru Măxineanu, Monica Hodor, Silviu Mocanu, Claudiu Ionescu*
Corectură: *Eugenia Oprea*

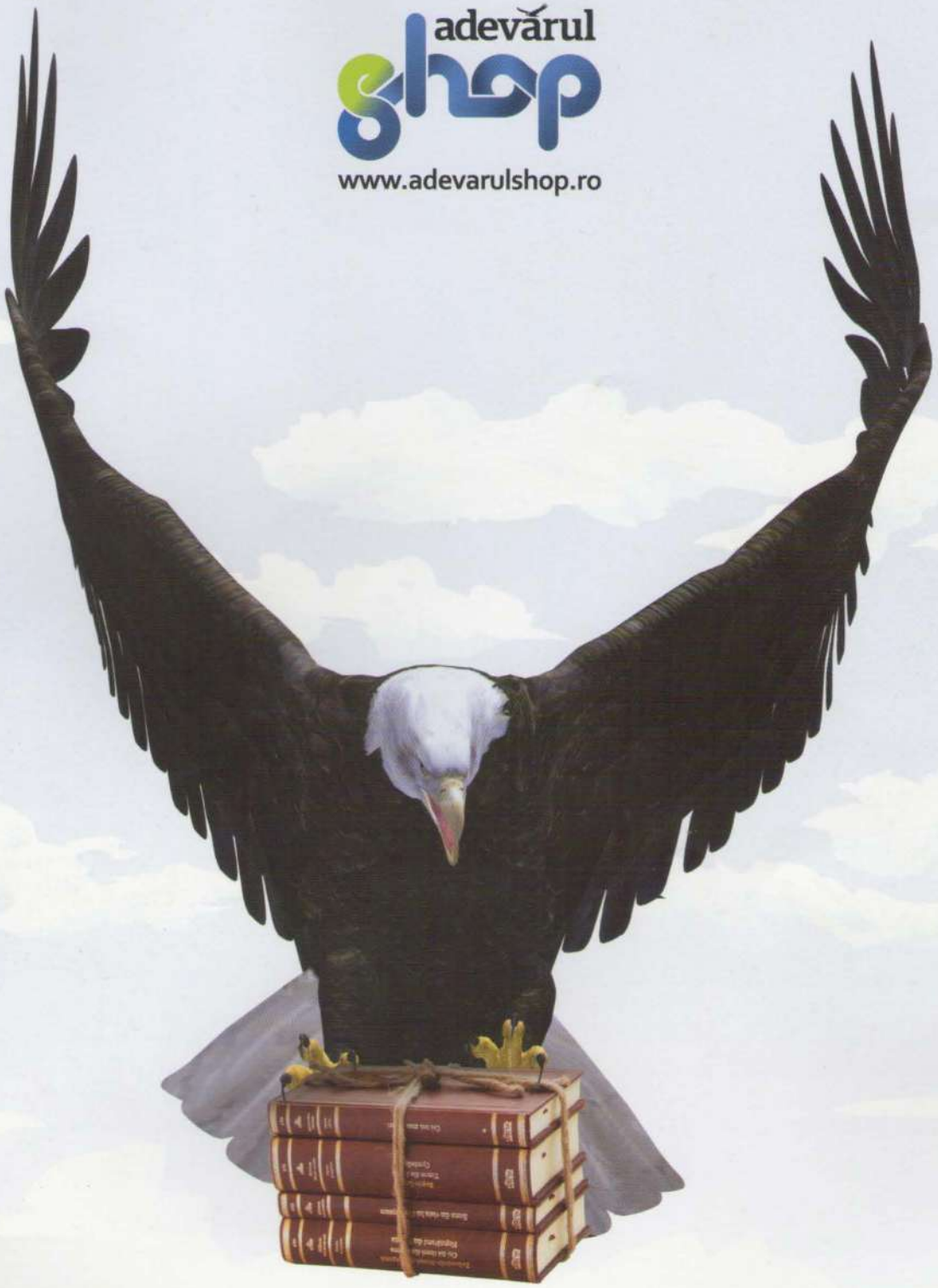
RAHAN

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux, André Chéret

ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: *Infopress Group*

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarulshop.ro
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;
Fax: 021.407.76.42

adevărul
shop
www.adevarulshop.ro



Comandă online
cărțile,
muzica
și filmele preferate

Într-o vreme plină de primejdii și de taine, Rahan își urmează destinul: acela de a descoperi și de a înțelege lumea, de a-și ajuta semenii, de a deveni un om mai bun. Peripețiile eroului cu cuțitul de fildeș continuă pentru că Rahan mai are multe bătălii de dus și de câștigat.

BIBLIOTECA adevărul

5 948489 140457 33